Technische Information TI 297P/01/de

Betriebsanleitung 52012118

Durchflussmessung mit Wirkdruckgebern deltatop DPO 10, 12, 15 / DPP 10 deltaset DPO 50, 51, 52, 53 / DPP 50

Durchflussmessung mit Blende oder Staudrucksonde und Differenzdrucktransmitter Deltabar S























Anwendungsbereich Deltatop

Deltatop ist die kompakte einsatzfertige Durchflussmesseinrichtung. Wirkdruckgeber (Blende oder Staudrucksonde) und Differenzdrucktransmitter Deltabar S (mit Ventilblock, bei Dampf auch Kondensatgefäße) sind komplett montiert und auf Grundlage der kundenspezifischen Betriebsdaten optimiert.

Vorteile auf einen Blick

- ☐ Deltatop und Deltaset
- Komplettgerät, optimiert auf minimalen Druckverlust und beste Genauigkeit
- Differenzdrucktransmitter Deltabar S fertig eingestellt
- Anwendungsoptimale Konfigurierung
- Display wahlweise mit Durchfluss-, Differenzdruck- oder 0...100%-Anzeige

Anwendungsbereich Deltaset

Deltaset ist die modulare Durchflussmesseinrichtung. Wirkdruckgeber, Ventilblock (und bei Dampf: Kondensatgefäße) sind vormontiert und mit dem Differenzdrucktransmitter Deltabar S auf die Betriebsdaten optimiert.

□ Deltatop

- Betriebsbereites Kompaktgerät
- keine Wirkdruckleitungen

□ Deltaset

- Messtoff-Temperaturen bis 1000 °C und Drücke bis 400 bar
- Komplett modulares Produktprogramm



Inhaltsübersicht

Inhalt dieser Technischen Information

	Seite		Seite
Auswahl des Wirkdruckgebers	3	Deltatop-Varianten	25
Auswahlhilfe Deltatop	4	Deltaset-Varianten	42
Auswahlhilfe Deltaset	6	Komponenten	61
Das Messsystem	8	Ergänzende Dokumentation	69
Differenzdrucktransmitter Deltabar S	9	Auslegungsblatt	70
Grundlagen und Funktionsprinzip	12		
Planung der Messstelle	17		
Temperatur- und Druckkompensation	22		

Auswahl der Messeinrichtung

Deltatop oder Deltaset?

Gerätetyp	Deltatop	Deltaset		
Differenzdruck- transmitter	Deltabar S über Ventilblock auf Wirk- druckgeber montiert Kompaktgerät - siehe Seite 1	Deltabar S und Wirkdruckgeber separat montiert Getrennte Ausführung - siehe Seite 1		
Einsatzbereich	Durchflussmessung (Volumen oder Masse) bei Flüssigkeiten, Gasen oder Dampf			
Rohrnennweite	Blende DN 10 DN 1000 (Standard) Staudrucksonde DN 50 DN 2000 (optional 12000)			
Prozessdruck	bis PN 160 bar	bis PN 400		
Prozesstemperatur	bis 200 °C bei Gasen/Flüssigkeiten bis 300 °C bei Dampf (wegen den Kon- densatgefäßen)	bis 500 °C bei Standardmaterial bis 1000 °C bei Sondermaterial		
Messstelle	Gut zugänglicher Montageort • Kompaktgerät	Schwer zugänglicher Montageort Getrennte Ausführung		
Auswahlhilfe	Seite 4	Seite 6		

Tab. 1: Wahl des optimalen Gerätetyps – Deltatop oder Deltaset?

Typenübersicht

	Deltatop	Deltaset
Normblende mit Eckentnahme	DPO 10E	DPO 50E
Ringkammer-Norm- blende		DPO 51E
Messflansch-Blende	DPO 12E	DPO 52E-□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
Steckmessblende		DPO 53E DPO 53A
Kleinmessstrecke	DPO 15E	
Staudrucksonde	DPP 10	DPP 50-

Tab. 2: Typenbezeichnung, abhängig vom Wirkdruckgeber.

Jeder Biendentyp ist als DIN- und ANSI-Versionen erhältlich. DIN-Versionen haben die Endung -E, ANSI-Versionen die Endung -A. Beispiel: DPO 10A-... ist eine Normblende als ANSI-Version.

Auswahl des Wirkdruckgebers

Blenden

Blenden werden bei Medien (Dampf, Gas, Flüssigkeiten) mit nicht zu hoher Viskosität (Grenzwert 50 mPas = 50 cSt) eingesetzt. Die Ausführungen unterscheiden sich durch die Entnahmestellen des Wirkdrucks. Dabei gilt, dass Blenden mit Ringkammer-Entnahme geringfügig genauere Differenzdruckwerte liefern als die Alternativen (Blende mit Eck- oder Flanschentnahme). Bei Neuinstallationen ist die Blende mit Eckentnahme (Deltatop DPO 10) die kostengünstigste Variante. Für Durchmesser kleiner DN 50 kommen Kleinmessstrecken (Deltatop DPO15) zum Einsatz.

Staudrucksonden

Staudrucksonden werden vor allem bei großen Rohrdurchmessern eingesetzt (ab ca. DN 200 bis DN 12000), setzen sich jedoch aufgrund ihrer zahlreichen Vorteile auch bei kleineren Durchmessern durch. Ein erheblicher Vorteil ist ihr geringer Einbauaufwand und ihre leichte Ausbaubarkeit, sowie der sehr niedrige bleibende statische Druckverlust. Das empfiehlt die Staudrucksonden besonders für den nachträglichen Einbau (bei der "Flow tap"-Version ist die Wartung ohne Betriebsunterbrechung möglich!). Da sie aus unterschiedlichsten Materialen gefertigt werden können und auch für verschmutzte Medien geeignet sind, sind sie universell einsetzbar.

Blende oder Staudrucksonde?

		Blende	Staudrucksonde			
Rohr	Nennweite DN	DN 10DN 2000 DN 10DN 40: Kleinmeßstrecke (optional ab DN4)	DN 25 DN 2000 (optional 12000, einziges Meßprinzip für DN >2.000)			
Form		Runder Querschnitt	Runder oder eckiger Querschnitt			
Medien	Zustand	Dampf, Gas (auch Gemische o	der feuchte Gase), Flüssigkeiten			
	max. Viskosität	50 mPas (50 cSt)	80 mPas (80 cSt)			
	Empfindlichkeit gegenüber Abrasion	Scharfe Blendenkante kann beeinträchtigt werden. Aber: Günstiger Austausch der Blendenscheibe möglich	Weit geringer als bei Blende (Staudruck vor Sonde verhindert Eindringen			
	Maßnahmen gegen- über Korrosion	Einsatz korrosionsfester	Materialien kostengünstig			
Empfindlichkeit gegenüber Schmu Ungenauigkeit bei konstanter Dichte		Schmutz kann sich vor Blende ablagern und die Genauigkeit beeinträchtigen	Weit geringer als bei Blende (Staudruck vor Sonde verhindert Eindringen)			
		Ca. 1 % vom Messwert	Ca. 1,5 % vom Messwert			
Techni-	Reproduzierbarkeit R	0,1 % des max. Durchflusses				
sche Daten	Dynamik	Bis zu 6:1 unter konstanten Bedingungen (p, T)				
	Bleibender statischer Druckverlust Δw	Typisch < 1 % von p_{stat} 10 %80 % vom Differenzdruck Δp in Abhängikeit von β	Typisch $<<$ 1 % von p_{stat} 10 % vom berechneten Differenzdruck Δp			
	max. Fließgeschwin- digkeit v	Flüssigkeiten: bis 12 m/s Gase/Dämpfe: bis 60 m/s	Flüssigkeiten: bis 40 m/s Gase/Dämpfe: bis 60 m/s			
	min. Reynoldszahl Re	2.800	4.000			
	Typischer Differenz- druck Δp	Flüssigkeiten: 40600 mbar Gase: 5200 mbar Dämpfe: 602500 mbar	Flüssigkeiten: 580 mbar Gase: 180 mbar Dämpfe: 350 mbar			
Installation	Installationsart	Rohr auftrennen, Montage mit - Zwischenflansch - Vorschweißflansch - Messflansch	Rohr anbohren, Montage mit - Einschweißstutzen und Schneidringverschraubung - Flansch			
	Ein-/Auslaufstrecken	$10/4 \times D,$ abhängig von β und Hindernissen	7/3 x D unabhängiger vom Strömungs- profil als Blenden durch Vertei- lung der Bohrungen			

Tab. 3: Wahl des Wirkdruckgebers Blende oder Staudrucksonde

Auswahlhilfe Deltatop

Ausführungen

Wirkdruckgeber	Ausfüh Deltatop immer inkl. Ventilblock; bei Dam	
Einteilige Normblende mit Eckentnahme	DPO 10E: DN 50DN 1000 DPO 10A: ANSI 2" ANSI 24" nach DIN 19205, Bauart B	P01-DPO10xxx-14-xx-xx-xx-001
Messflansch-Blende	DPO 12E: DN 50DN 500 DPO 12A: ANSI 2"ANSI 24" nach DIN 19214 (Teil 1) oder ANSI 1636	P01-DPO12xx-14-xx-xx-xx-001
Kleinmessstrecke	DPO 15E: DN 10DN 40 DPO 15A: ANSI 1/2"ANSI 1 1/2" Blende mit Rohranbau	P01-DPO15xxx-14-xx-xx-xx-001
Staudrucksonde	DPP 10E: DN 25DN 2000 DPP 10A: ANSI 1"ANSI 80"	P01-DPP10xxx-14-xx-xx-xx-001

Tab. 4: Ausführungen des Deltatop E = DIN-Ausführung A = ANSI-Ausführung

Einbauanordnungen für Deltatop

Deltatop-Messstelle bei Gas/Flüssigkeiten

		Blende	St	audrucksonde
Rohrleitung horizontal Gas	DPO10E/A-A DPO12E/A-A DPO15E/A-A		DPP10-A	
Flüssigkeiten	DPO10E/A-C DPO12E/A-C DPO15E/A-C		DPP10-C	
Rohrleitung vertikal Gas Flüssigkeiten	DPO10E/A-B DPO12E/A-B DPO15E/A-B DPO10E/A-D DPO12E/A-D DPO15E/A-D		DPP10-B DPP10-D	

Tab. 5: Aufbau einer Deltatop-Messstelle für Flüssigkeiten und Gase

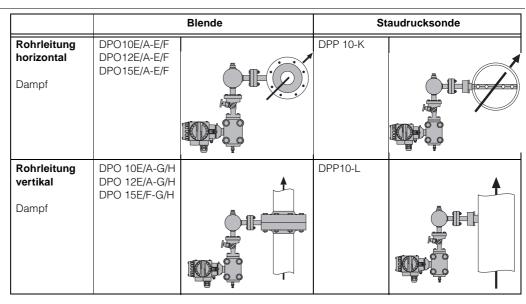
Damit am Differenzdrucktransmitter immer konstante Druckverhältnisse herrschen, müssen die Impulsleitungen immer ausschließlich mit Gas oder mit Flüssigkeit gefüllt sein.

Horizontale Rohrleitung: Anordung bei Gas: Die Montage des Differenzdrucktransmitters oberhalb der Rohrleitung stellt sicher, dass anfallendes Kondensat immer in Richtung Rohrleitung abfließt.

Anordnung bei Flüssigkeiten: Die Montage des Differenzdrucktransmitters unterhalb der Rohrleitung stellt sicher, dass anfallende Gasblasen immer in Richtung Rohrleitung entweichen.

Vertikale Rohrleitungen: Bei ausgasenden Flüssigkeiten wird zur Vermeidung von Gasblasen im Transmitterflansch (was zu Messfehlern führen könnte) der Einsatz von Deltaset empfohlen.

Deltatop-Messstelle bei Dampf



Tab. 6: Aufbau einer Deltatop-Messstelle für Dampf

Heißer Dampf darf nicht an die Membran des Messumformers gelangen. Um eine Beschädigung durch zu hohe Temperaturen zu vermeiden, ist vor Inbetriebnahme sicherzustellen, dass die Kondensatgefäße komplett gefüllt sind. Beim Einbau auf die symmetrische Ausrichtung der Kondensatgefäße (gleiche geodätische Höhe) achten. Das gewährleistet eine konstante Wassersäule, weil der auskondensierende Dampf einen konstanten Flüssigkeitspegel in den Kondesatgefäßen bildet. Der Differenzdrucktransmitter ist bei Dampf immer unterhalb der Kondensatgefäße zu montieren.

Auswahlhilfe Deltaset

Ausführungen

Wirkdruckgeber	Ausführung				
Einteilige Normblende mit Eckdruckentnahme	DPO 50E: DN 50DN 1000 DPO 50A: ANSI 2"ANSI 24" nach DIN 19205, Bauart B	P01-DP050xxx-14xxxx			
Zweiteilige Normblende mit Eck- druckentnahme (Ringkammerblende)	DPO 51E: DN 50DN 1000 DPO 51A: ANSI 2"ANSI 24" nach DIN 19205, Bauart A	P01-DPO51xxx-14xxx			
Messflansch-Blende	DPO 52E: DN 25DN 500 DPO 52A: ANSI 2"ANSI 24" nach DIN 19214 (Teil 1) oder ANSI B 16.36	P01-DPOS2xxx-14-984			
Steckblende	DPO 53E: DN 50 1000 DPO 53A: ANSI 2"ANSI 40"	P01-DPOS3xxx-14-xx-xx-x			
Staudrucksonde	DPP 50E: DN 25DN 2000 DPP 50A: ANSI 1"ANSI 80"	O1.0P9S040.1P9			

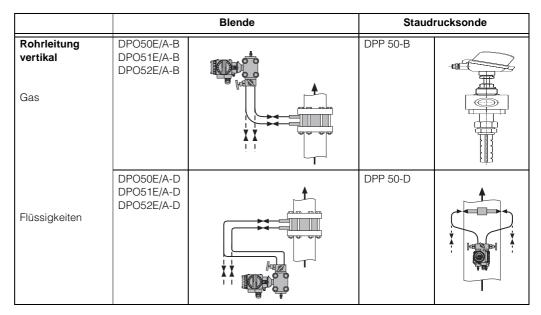
Tab. 7: Ausführungen von Deltaset; E = DIN-Ausführung / A = ANSI-Ausführung

Einbauanordnungen für Deltaset

Deltaset-Messstelle bei Gas/Flüssigkeiten

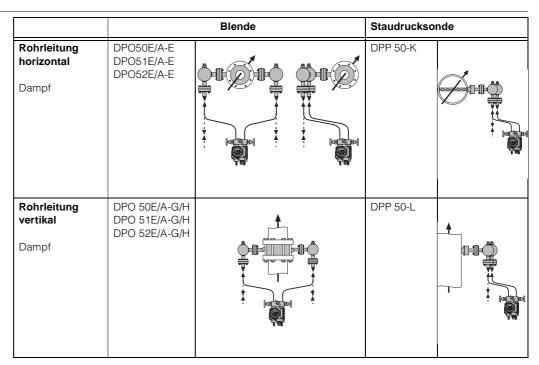
		Blende	Stauc	Irucksonde
Rohrleitung horizontal	DPO50E/A-A, DPO51E/A-A, DPO52E/A-A		DPP 50-A	
Gas) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Flüssigkeiten	DPO50E/A-C, DPO51E/A-C, DPO52E/A-C		DPP 50-C	

Tab. 8: Aufbau einer Deltaset-Messstelle für Flüssigkeiten und Gase (siehe auch Hinweise in Tabelle 5)



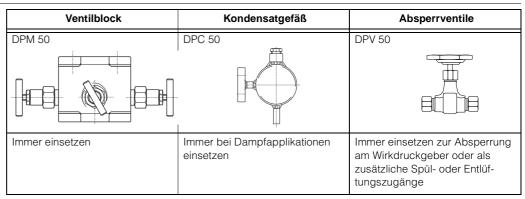
Tab. 8: Aufbau einer Deltaset-Messstelle für Flüssigkeiten und Gase (siehe auch Hinweise in Tabelle 5)

Deltaset-Messstelle bei Dampf



Tab. 9: Systematischer Aufbau einer Deltaset-Messstelle für Dampf (siehe auch Hinweise in Tabelle 6)

Komponenten (Zubehör)



Tab. 10: Komponenten für Deltaset

Das Messsystem

Anwendungsbereiche

Die Differenzdruck-Durchflussmessung ist universell einsetzbar. Das gilt sowohl in Bezug auf den Rohrdurchmesser (DN 4 bis DN 12000) als auch auf die Vielfalt der Medien (Gase, Dämpfe und Flüssigkeiten).

Die Anwendungen teilen sich grundsätzlich auf in die Durchflussmessung bei Stoffströmen (= Produkte) und die Durchflussmessung bei Versorgungsströmen (= Hilfsstoffe).

Die Durchflussmessung mit Wirkdruckgebern kommt in folgenden Branchen besonders häufig vor:

- Kraftwerke
- Petrobranche
- Chemie
- Zement
- Papier/Zellulose
- · Biologie, Pharma

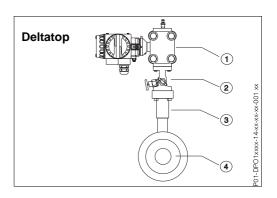
Messeinrichtung

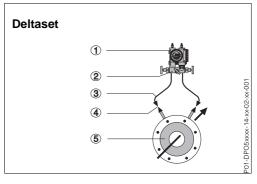
Die Deltatop-bzw. Deltaset-Durchflussmessstelle ist aus mehreren Komponenten aufgebaut, deren Ausführung und Zusammenstellung abhängig von der Applikation sind. Die Komponenten der Messeinrichtung sind:

- 1. Differenzdrucktransmitter Deltabar S
- 2. Ventilblock
- Entnahmestutzen bzw. Wirkdruckleitunaen
- 4. Absperrventile (Deltaset)
- 5. Wirkdruckgeber (Blende oder Staudrucksonde)

Bei Dampfanwendungen sind zwei Kondensatgefäße integriert. Die Applikationen unterscheiden sich hauptsächlich nach folgenden drei Kriterien:

- Medienzustand: dampfförmig, gasförmig oder flüssig
- Typ des Wirkdruckgebers (Blende, Staudrucksonde)
- Prozessbedingungen, insbesondere Druck und Temperatur

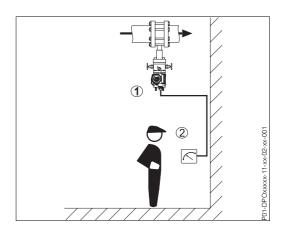




Deltatop mit abgesetztem Display

Ist eine räumliche Trennung von Wirkdruckgeber und Messwertanzeige gefordert, so steht als preiswerte Alternative zu Wirkdruckleitungen die Lösung Deltatop + abgesetzte Anzeige zur Verfügung. Ein zweiadriges Signalkabel führt vom Deltabar z.B. zum Anzeigeinstrument RIA 250 von Endress+Hauser und bietet dadurch:

- sichere Meßwertanzeige
- 2 Grenzwertrelais
- RS-232-Schnittstelle
- Deltatop
- ② Anzeigeinstrument

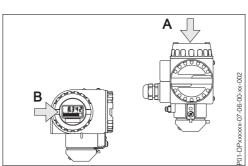


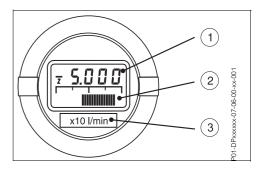
Differenzdrucktransmitter Deltabar S

Differenzdrucktransmitter Deltabar S

Der Differenzdrucktransmitter Deltabar S wird zusätzlich zu Deltatop bzw. Deltaset bestellt. Die Lieferung erfolgt dann komplett, mit montiertem Deltabar S.







Die Anzeige am Deltabar ist wählbar - siehe unten, dabei ist der anstehende Differenzdruck ablesbar an:

- ① 4-stellige Digitalanzeige
- ② Bargraf als Trendanzeige (4...20 mA)
- ③ Beschriftung mit Angabe der angezeigten Einheit

Dabei gibt es zwei Varianten:

- A Gehäuse T5 mit Anzeige oben
- B Gehäuse T4 mit Anzeige seitlich

Vorteile des Deltabar S auf einen Blick

- Hohe Messgenauigkeit
- Linearitätsabweichung kleiner 0,1 % der eingestellten Messspanne
- Als "Platinum"-Version Linearitätsabweichung kleiner 0,05 % der eingestellten Messspanne
- Langzeitdrift besser 0,1 % pro Jahr oder 0,25 % pro 5 Jahre
- Prozesstemperaturen standardmäßig bis 120 °C
- Systemdrücke bis 420 bar
- Durchgängige Modularität für Differenzdruck und Druck (Deltabar S, Cerabar S) und aller Komponenten wie Sensoren, Elektronik, usw.
- Anzeigemodul drehbar, mit 4-stelliger Digitalanzeige, Bargraph 4...20 mA und Angabe der angezeigten technischen Einheit
- Einfache und komfortable Bedienung über 4...20 mA, HART, PROFIBUS-PA oder Foundation Fieldbus
- Messanfang und Messende frei einstellbar mit oder ohne Druckvorgabe
- Funktionsüberwacht von der Messzelle bis zur Elektronik
- Zahlreiche Software-Funktionen wie Kennlinien, Diagnosecodes, Summenzähler etc.

Anzeige-Auswahl

Der Deltabar S wird fertig eingestellt geliefert, wahlweise mit der Anzeige-Option Durchfluss-, Differenzdruck- oder Prozentanzeige. Diese Auswahl der Anzeigeart wird bei der Bestellung des Wirkdruckgebers getroffen (letzte Stelle des Bestellcodes der Blenden und Staudrucksonden. Beispiel: DPO 10E-DDDDDF)

Anzeige -Option	Ausführung	Kennlinie	Beschriftung	4-stellige Digital- anzeige	Bargraf, 420mA Stromausgang
			3	1	2
F	Durchfluss, radiziert	radizierend	x 10 l/min	0 1000	010.000 l/min
P	Differenzdruck, linear	linear	0 200 mbar	0 200,0	0200 mbar
S	Einstellung 0100 %, radiziert	radizierend	% (sq.rt., rad.)	0 100,0	010.000 l/min
T	Einstellung 0100 %, linear	linear	% (lin.)	0 100,0	0200 mbar

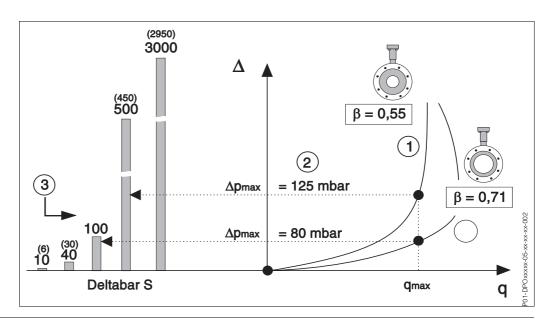
Tab. 11: Anzeige-Optionen, Zahlenbeispiel (Spalte 4-6) für q=0...10.000 l/min, $\Delta p_{max}=200$ mbar

Messbereich der Deltabar-Messzelle

Ein gutes Messergebis erreicht man durch eine optimale Abstimmung von Blende und Messbereich. Endress+Hauser führt dazu mit den Anlagendaten des Kunden die Optimierung der Blende durch. Erreicht werden soll eine gute Dynamik bei kleinem Druckverlust (siehe folgendes Kapitel).

- 1. Start mit Blendenkennlinie $\beta = 0.55$ (Öffnungsverhältnis)
- Damit ergibt sich beim max. Durchfluss q_{max} ein max. Wirkdruck über der Blende von z.B. Δp_{max} =125 mbar. Bei der 500 mbar-Messzelle ergibt sich damit eine ungünstige Abstimmung von Messzelle zur Blendenauslegung.
- 3. Ziel: nächstkleinere Messzelle verwenden, z.B. Wirkdruck Δp = 80 mbar für 100 mbar-Zelle
- 4. Damit ergibt sich die Blendenkennlinie $\beta = 0.71$

Ergebnis: Optimale Anpassung von Blendenkalkulation und Deltabar-Messzelle minimiert den Δp -Fehler und reduziert den Druckverlust.



Bestellung des Deltabar S

Der Deltabar S wird mit dem Messbereichscode (siehe unten) zur Optimierung von Deltatop/Deltaset bestellt. Alles weitere erledigt Endress+Hauser.

Metallzelle:

- PMD 235 👊 4 8 8 👊 👊 für Edelstahl-Membran, stat. Druckfestigkeit bis 160 bar
- PMD 235 DD 5 8 8 DDDD für Edelstahl-Membran, stat. Druckfestigkeit bis 420 bar
- PMD 235 D B 8 8 D D für Hastelloy-Membran, stat. Druckfestigkeit bis 160 bar
- PMD 235 DD H 8 8 DDDD für Hastelloy-Membran, stat. Druckfestigkeit bis 420 bar

Keramikzelle:

• PMD 230- □□ 8 8 8 □□□□ für Keramikmembran, statische Druckfestigkeit bis 100 bar

Die exakte Wahl des Zellen-Nennbereichs (z.B. 100 mbar) erfolgt werkseitig auf Basis der Staudrucksondenberechnung bzw. der Blendenoptimierung.

Sonderfall für Blende

Wird ein bestimmter Differenzdruck Δp gewünscht (z.B. 200 mbar), dann ist wie folgt zu bestellen:

• Metallzelle: PMD 235 - 🔲 x x 9 🔲 🗆

• Keramikzelle: PMD 230 - DD x x 9 DDDD

Dabei steht xx für die Wahl der passenden Differenzdruckzelle, 9 steht für eingestellt (lin./rad., von... bis..., Einheit), z.B. eingestellt: radizierend, von 0 bis 200 mbar. Werkseitig wird dann die Blende so optimiert, dass bei maximalem Durchfluss der genannte Differenzdruck erzeugt wird.

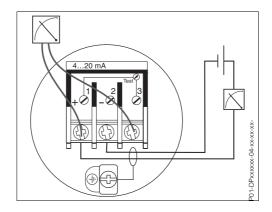
Elektrischer Anschluss

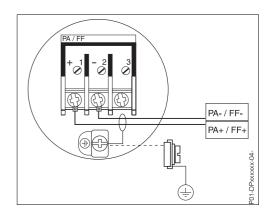
Analogsignal 4...20 mA, HART

Für die Signalleitung verdrilltes abgeschirmtes Zweiaderkabel verwenden. Die Versorgungssspannung beträgt beim Einsatz im nicht-explosionsgefährdeten Bereich 11,5...45,0 V Gleichspannung, im Ex-Bereich 11,5...30V Gleichspannung

PROFIBUS-PA oder Foundation Fieldbus

Das digitale Kommunikationssignal wird über eine zweiadrige Verbindungsleitung auf einem Bus übertragen. Die Busleitung trägt auch die Hilfsenergie. Als Busleitung verdrilltes, abgeschirmtes Zweiaderkabel verwenden.





Umgebungsbedingungen

- ☐ Umgebungstemperatur: -40...+85 °C
- □ Lagerungstemperatur: -40...+100 °C
- ☐ Klimaklasse: GPC nach DIN 40040
- ☐ Schwingungsfestigkeit: ±0,1 % (nach DIN IEC 68 Teil 2-6, bezogen auf Sensorspanne)
- ☐ Schutzart: IP 65/NEMA 4X
- ☐ Elektromagnetische Verträglichkeit:

Störaussendung nach EN 61326, Betriebsmittel der Klasse B;

Störfestigkeit nach EN 61326, Anhang A (Industiebereich), NAMUR-Empfehlung EMV (NE 21)

Störfestigkeit nach EN 61000-4-3: 30 V/m

Ergänzende Dokumentation

Differenzdrucktransmitter Deltabar S

PMD 230 / 235

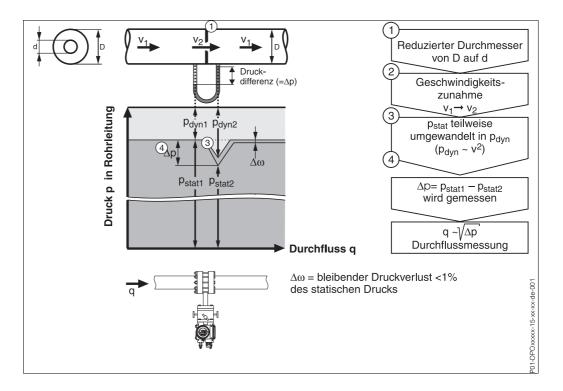
Technische Information TI 256P/01/de

Physikalische Grundlagen und Funktionsprinzip

Blende

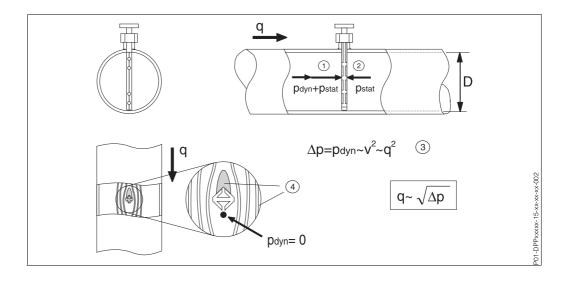
Die Blende bildet eine Rohrverengung (Durchmesser d) ①. Nach Bernoulli erfährt das Medium dort eine Geschwindigkeitserhöhung ②. Ein kleiner Teil des statischen Drucks p_{stat} wandelt sich dadurch um in dynamischen Druck p_{dyn} ③. Diese Abnahme des statischen Drucks wird mit Hilfe des Deltabar S gemessen ④. Der Differenzdruck Δp ist proportional zu q^2 (q = Durchfluss) bzw. q ist proportional zur Wurzel von Δp .

Hinter der Blende wandelt sich die statischen Druckabsenkung (= Δ p) wieder zurück in statischen Druck. Nur ein kleiner Teil (je nach Öffnungsverhältnis β =d/D) ergibt einen bleibenden Druckverlust $\Delta\omega$. Typischerweise ist $\Delta\omega$ kleiner als 1% des statischen Drucks p_{stat} in der Leitung.



Staudrucksonde

Die Sonde wird als Druckaufnehmer in die Medienleitung eingebaut. Mit der Strömung nimmt die Sonde sowohl den statischen als auch den dynamischen Druck über die Sondenöffnungen auf ①. Auf der gegenüberliegenden Minus-Kammer der Staudrucksonde wirkt näherungsweise lediglich der statische Druck, da auf dieser Sondenseite die Öffnungen nicht den dynamischen Kräften der Fließbewegung ausgesetzt sind ②. Der Differenzdruck entspricht damit dem dynamischen Druck in der Rohrleitung, aus dem unmittelbar der Durchfluss berechnet werden kann ③. Ziffer ④ zeigt den Verlauf der Strömungslinien.



Standardisierung nach ISO 5167-1/A1

Als einziges Durchfluss-Messprinzip ist die Differenzdruck-Durchflussmessung weltweit nach ISO 5167-1/A1 genormt. Dies umfasst Geometrien, Anordnungen sowie Berechnungsvorschriften. Der Nutzer kann damit auf millionenfach bewährte Technologie vertrauen.

Die nebenstehende Abbildung zeigt die Hauptkomponenten einer Durchflussmessstelle. Normenseitig gilt folgendes:

Blenden

DN 50...DN 1000: Keine Blendenkalibration erforderlich (Normwerte).

DN 4...DN 40: Kalibration durch Norm empfohlen. Bei E+H kann bei der Blende DPO 15 Nasskalibration bestellt werden.

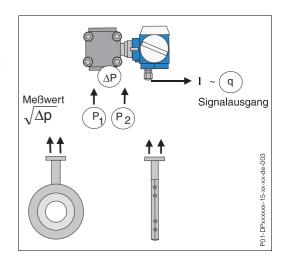
Größer DN 1000: Extrapolation der Normwerte

Staudrucksonden

Typkalibration. Analogie zu gültigen DIN/ISO-Normen gewährleistet Messsicherheit.

Signalausgang

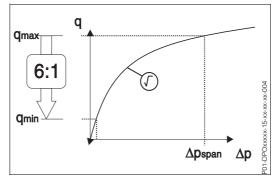
Der am Wirkdruckgeber entstehende Druckmesswert wird durch eine radizierende Kennlinie im Messumformer zu einem durchflussproportionalen linearen Stromausgang geformt.

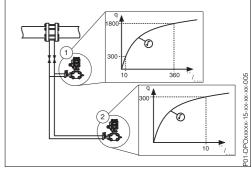


Dynamik

Die Dynamik gibt das Verhältnis des maximalen zum minimalen Durchfluss an. Unter minimalem Durchfluss wird dabei der kleinste noch mit der spezifizierten Genauigkeit messbare Durchflusswert verstanden. Hat ein Durchflussmessgerät also eine hohe Dynamik, so kann es auch solche Durchflüsse genau erfassen, die deutlich kleiner sind als der Maximaldurchfluss.

Aufgrund der hohen Auflösung des Transmitters Deltabar S erzielen Deltatop und Deltaset eine Dynamik typisch 6:1 bis 3:1. Als Untergrenze wird dabei der Übergang von der Wurzelfunktion auf die linearisierte Funktion betrachtet (siehe unten links). Jedoch besteht auch unterhalb dieser Marke eine sehr hohe Reproduzierbarkeit.





Ist eine Dynamik von bis zu typisch 15:1 bis 10:1 erforderlich, so kann auf eine Mehrfachinstallation zurückgegriffen werden (siehe oben rechts). Dabei kommen z.B. zwei Deltabar S parallel geschaltet zum Einsatz. Diese kostengünstige Lösung wird mit Hilfe des Deltaset-Konzeptes realisiert.

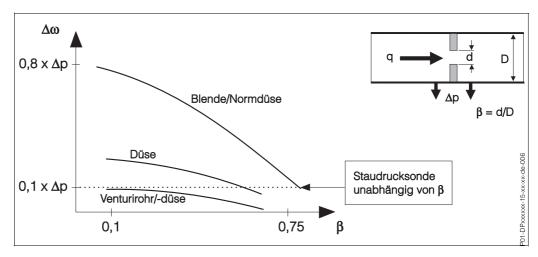
Bei stark schwankenden Prozessbedingungen (Druck und Temperatur) ist die Dynamik geringer. Gegebenenfalls empfiehlt sich der Einsatz eines Durchflussrechners (siehe Abschnitt "Kompensation").

Niedriger Druckverlust

Der bleibende Druckverlust ($\Delta\omega$) und die Dynamik der Blende sind abhängig voneinander. Je kleiner die Blendenöffnung – gekennzeichnet durch das Blendenverhältnis (β = d/D) – umso größer wird die Dynamik des Messsystems und umso größer auch der Druckverlust.

Bei manchen Applikationen ist die Optimierung hinsichtlich der maximalen Dynamik oder hinsichtlich des minimalen Druckverlusts zweckmäßig. Dies wird durch eine geeignete Wahl der Blendenöffnung bei der Auslegung berücksichtigt. Die Wahl des Optimierungskriteriums ist auf dem Auslegungsblatt möglich. Folgende Optimierungsmöglichkeiten stehen zur Verfügung:

- Minimaler Druckverlust und hohe Transmittergenauigkeit (Standard)
- Maximale Dynamik (kleines β)
- Niedrigster bleibender Druckverlust (großes β)



Bleibender Druckverlust $\Delta\omega$ in Abhängigkeit vom Durchmesserverhältnis β der Blende

Der bleibende Druckverlust ist kleiner als der Differenzdruck. Typische statische Drücke liegen im Bereich von 2 bar bis 10 bar. Typische Differenzdrücke Δp liegen zwischen 5 mbar und 200 mbar. Der Druckverlust beträgt als Näherungswert ca.30 % des Wirkdrucks Δp . D.h. für kleine Blendenöffnungsverhältnisse β ist das Verhältnis $\Delta \omega/p_{\text{stat}}$ kleiner 1% ist. Bei Staudrucksonden, Düsen und Venturirohren/-düsen ist es sehr viel kleiner als 1%.

Die nachstehende Tabelle zeigt für typische Prozessdrücke bei Gas, Flüssigkeit und Dampf die bleibenden Druckverluste, bezogen auf den Systemdruck.

	typ. statischer Druck	Blende	Staudrucksonde
Dampf	p _{stat} = 6 bar	$\Delta p = 50 \text{ mbar}$ $\Delta \omega = 20 \text{ mbar}$ = 0,33% von p _{stat}	$\Delta p = 16 \text{ mbar}$ $\Delta \omega = 6 \text{ mbar}$ $= 0,10\% \text{ von } p_{\text{stat}}$
Gas	p _{stat} = 1bar	$\Delta p = 20 \text{ mbar}$ $\Delta \omega = 5 \text{ mbar}$ $= 0,50\% \text{ von } p_{\text{stat}}$	$\Delta p = 7 \text{ mbar}$ $\Delta \omega = 2 \text{ mbar}$ = 0,20% von p _{stat}
Flüssigkeit	p _{stat} = 4bar	$\Delta p = 40 \text{ mbar}$ $\Delta \omega = 18 \text{ mbar}$ $= 0,45\% \text{ von } p_{stat}$	$\Delta p = 25 \text{ mbar}$ $\Delta \omega = 10 \text{ mbar}$ $= 0,25\% \text{ von } p_{\text{stat}}$

Tab. 12: Druckverlust Δp und und bleibender Druckverlust $\Delta \omega$ bei typischen statischen Drücken (Systemdruck)

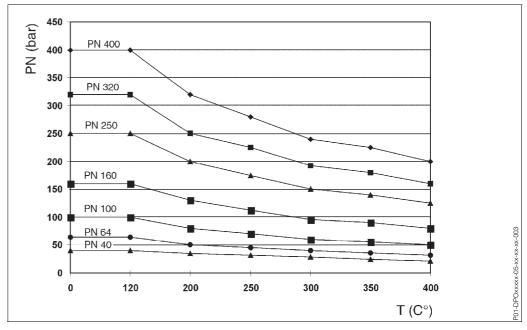
Materialien

Bei der Wahl der geeigneten Materialien für den Wirkdruckgeber ist neben der Korrosionsbeständigkeit und der Druckbelastbarkeit vor allem auch die Temperatureinsatzgrenze des jeweiligen Werkstoffs von Bedeutung. Die folgende Tabelle zeigt Werte von typischen Werkstoffen, wobei die Standardmaterialien für Deltatop und Deltaset grau hinterlegt sind.

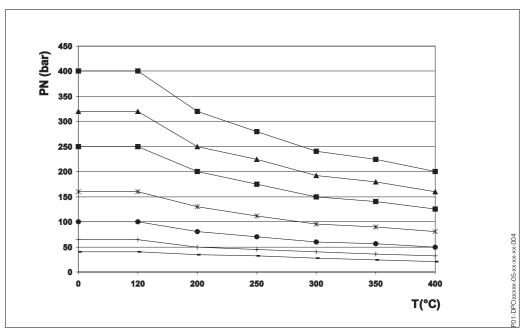
	Bezeichnung	Werkstoff-Nr.	Einsatztemperatur
Baustähle	St 37-2	1.0114	bis ca.350 °C
	ST 38.8	1.0305	bis ca.500 °C
	Kesselblech H II	1.0425	bis ca.400 °C
	C 22.8	1.0460	bis ca.490 °C
Warmfeste Stähle	15 NiCuMoNb5 (WB 36)	1.6368	bis ca.500 °C
	15 Mo 3	1.5415	bis ca.530 °C
	13 CrMo 4 4	1.7335	bis ca.560 °C
	10 CrMo 9 10	1.7380	bis ca.590 °C
	X 20 CrMoV 12 1	1.4922	bis ca.600 °C
Tieftemperaturstähle	TT St 35 N	1.0356	ca100300 °C
	TSt E 355	1.0566	ca130300 °C
Korrosionsbest. Stähle	X 5 CrNi 1810	1.4301	ca40300 °C
	X 6 CrNiTi 1810	1.4541	ca190300 °C
	X 6 CrNiMoTi 17 12 2	1.4571	ca60400 °C
	X 10 Cr 13	1.4006	bis ca.450 °C
Kunststoffe	Polyvenylchlorid	PVC	bis ca.70 °C
	Polypropylen	PP	bis ca.90 °C
	Polyethylen	PE	bis ca.80 °C
	Polyvinylidenflorid	PVDF	bis ca.130 °C
	Polytetrafluorethylen	PTFE	bis ca.150 °C
Sonderwerkstoffe	Hastelloy C	2.4610	bis ca.400 °C
	Monel	2.4360	bis ca.400 °C

Tab. 13: Temperaturbeständigkeit einiger Materialien

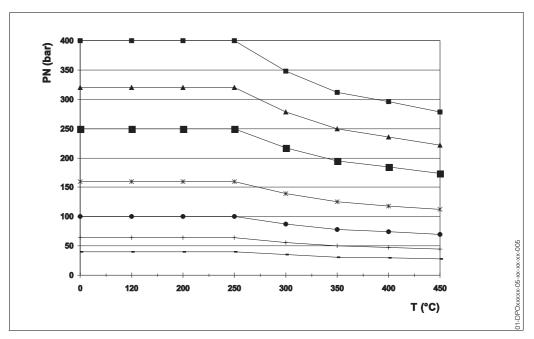
Neben der Temperatureinsatzgrenze ist die Druckbelastbarkeit gerade unter Berücksichtigung der auftretenden Temperaturen für die Wahl des geeigneten Materials von Bedeutung. Eine Übersicht über die Abhängigkeit einer spezifizierten Druckstufe und der möglichen Einsatztemperatur zeigen nachstehende p/T-Diagramme. Dort ist ablesbar, dass eine hohe Temperatur zur Reduzierung der Druckstufe führt. Das gilt auch für die weiteren Komponeten der Messstrecke wie Ventile, Kondensatgefäße, usw.



Druck/Temperaturkennlinie für Werkstoff C22.8



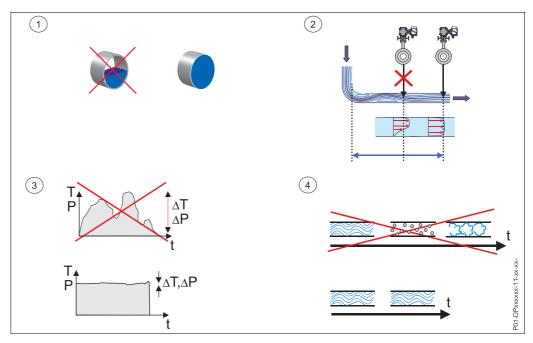
Druck/Temperaturkennlinie für Werkstoff 1.4571



Druck/Temperaturkennlinie für Werkstoff 15Mo3

Planung der Messstelle

Voraussetzungen für eine Durchflussmessung Blende und Differenzdrucktransmitter



Voraussetzungen für eine genaue Durchflussmessung mit Wirkdruckgeber und Differenzdrucktransmitter:

- ① Komplett gefüllte Rohrleitung
- ② Konstantes Strömungsprofil
 - turbulente Strömung
 - ausreichende Ein- und Auslaufstrecken
 - keine Ablagerungen
- ③ Konstante Prozessbedingungen
 - Temperatur
 - Druck
- Homogene Medien
 - Kein Wechsel des Aggregatzustandes Flüssigkeit/Gas/Dampf

Gefüllte Rohrleitung

1)

Bei der Durchflussmessung von Flüssigkeiten ist eine komplett gefüllte Rohrleitung zwingend notwendig. Der Durchfluss ergibt sich bei der Auslegung des Wirkdruckgebers aus der Fließgeschwindigkeit und dem vollen Rohrquerschnitt.

Bei Gas und Dampf ist die Rohrleitung durch das Medium immer komplett gefüllt.

Ein- und Auslaufstrecken

2

Ein symmetrisches Strömungsprofil ist die Voraussetzung für eine genaue Messung und wird durch eine ablagerungsfreie Rohrleitung sowie durch ausreichend lange gerade Ein- und Auslaufstrecken gewährleistet.

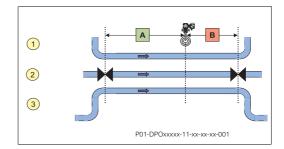
Durch Hindernisse in der Prozessleitung in Form von Verengungen, Rohrkrümmern, Winkelstücken etc. wird das Strömungsprofil verändert. Beim Durchfließen eines geraden Rohrstücks, der Einlaufstrecke, beruhigt sich die Strömung wieder. Gleiches gilt für Hindernisse nach der Messstelle: Der entstehende Rückstau führt zu einer Veränderung des Strömungsprofils am Ort der Wirkdruckentnahme. Hier sind deshalb gerade Auslaufstrecken zu beachten.

Durch die Verwendung von Strömungsgleichrichtern lassen sich die notwendigen Ein- und Auslaufstrecken verkürzen. Die Zunahme der zu erwartenden Fehler bei der Verkürzung ohne Strömungsgleichrichter ist im folgenden Diagramm dargestellt (siehe "Verkürzte Einaufstrecken").

Die Norm gibt zur Einhaltung der Strömungsverhältnisse die Ein- und Auslaufstrecken vor. Mit Hilfe der nebenstehenden Abbildung und der Tabelle kann ermittelt werden, wie groß diese sein sollen:

A Einlaufstrecke; B Auslaufstrecke

- ① 90°-Krümmer
- ② Ventile geöffnet
- 3 2x 90°-Krümmer



	Blende oder Düse Venturi: halbe Längen ansetzen					Staudrucksonde		
	Einlaufstrecke		Au	slaufstred	ke	Einlauf- strecke	Auslauf- strecke	
	β= 0,1	β= 0,5	β= 0,75	β= 0,1	β= 0,5	β= 0,75		
90°-Krümmer	10	14	36	4	6	8	7 x D	3 x D
2x 90°-Krümmer	14	20	42	4	6	8	9 x D	3 x D
3x 90°-Krümmer	34	40	70	4	6	8	18 x D	4 x D
Rohreinschnürung	5	6	22	4	6	8	7 x D	3 x D
Rohrerweiterung	16	18	38	4	6	8	24 x D	4 x D
Ventil, geöffnet	18	22	36	4	6	8	30 x D	4 x D

Tab. 14: Ein- und Auslaufstrecken

D Innendurchmesser

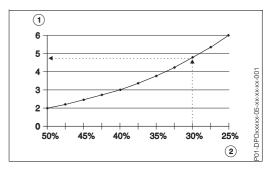
d Öffnungsdurchmesser

β d/D Öffnungsverhältnis

Verkürzte Einlaufstrecken

Das Diagramm zeigt die zu erwartende Fehlerzunahme ① in Abhängigkeit einer Einlaufstreckenverkürzung ②. Der ermittelte Faktor gibt an, in welcher Größenordnung sich die im Auslegungsblatt angegebene Genauigkeit vermindert.

Beispiel: Der typische Fehler einer Normblende beträgt 0,6 %. Bei einer auf 30 % reduzierten Einlaufstrecke ergibt sich ein Fehler von 0,6% x Faktor 4,8 = 2,9 %



Reynoldszahl

Zur Durchflussmessung mit Wirkdruckgebern ist eine turbulente Strömung notwendig. Ob eine laminare oder eine turbulente Strömung vorliegt, zeigt die Reynoldszahl. Sie ergibt sich aus folgender Gleichung:

$$Re_D = \frac{\mathbf{v} \cdot \mathbf{D} \cdot \mathbf{p}}{\mathbf{v}}$$

Re_D = Reynoldszahl, bezogen auf Rohrinnendurchmesser D

v = Strömungsgeschwindigkeit

 ρ = Dichte

v = kinematische Viskosität

Die Reynoldszahl ist ein dimensionsloser Parameter, der den Durchfluss in Abhängigkeit von Strömungsgeschwindigkeit, Rohrinnendurchmesser, Dichte des Mediums und deren kinematischer Viskosität beschreibt.

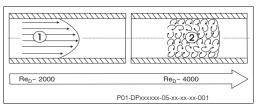
Die nebenstehende Abbildung zeigt den Zusammenhang zwischen Reynoldszahl Re und Stömungsart. Der Applicator von Endress+Hauser (ab Version 8.01) berechnet die Reynoldszahl für die jeweilige Anwendung.

Die Viskosität des Mediums sollte folgende Werte nicht unterschreiten:

☐ Blende: Re = 2.800

☐ Staudrucksonde: Re = 4.000

□ Düse: Re = 200.000□ Venturi: Re = 40.000



Strömungsart:

- ① laminar
- 2 turbulent

Die kinematische Viskosität ist über die Dichte ρ (kg/m³) aus der dynamischen Viskosität ermittelhar:

$$\mbox{kinematische Viskosität} \ \nu = \frac{\eta}{\rho} = \frac{\mbox{dyn. Viskosität}}{\mbox{Dichte}} \qquad \left[\frac{\mbox{m}^2}{\mbox{s}} \right] \! \left[10^6 \mbox{cSt} \right] \label{eq:energy_problem}$$

$$\text{dynamische Viskosit"at } \eta \ = \ \nu \cdot \rho \qquad \left[\frac{kg}{m \cdot s} \right] \left[\frac{N \cdot s}{m^2} \right] \left[Pa \cdot s \right] \left[10^{-3} cP \right]$$

Die Reynoldszahl ist bei gleichem Durchfluss, Dichte und Viskosität umgekehrt proportional zum Durchmesser

$$Re \sim \frac{q \cdot \rho}{D \cdot \nu} \Rightarrow Re \sim \frac{1}{D}$$

Durch Verringerung des Rohrdurchmessers lässt sich also die Reynoldszahl erhöhen.

Allgemein gilt: Strömungen sind gleich, wenn deren Reynoldszahl gleich ist.

Prozessbedingungen

3

Druck und Temperatur

Der Einfluss von Druck und Temperatur auf die Durchflussmessung ist nur bei Gasen und Dämpfen von Bedeutung. Bei hohen Anforderungen an die Genauigkeit sind Druck- und Temperaturänderungen zu kompensieren (siehe dazu auch Kapitel "Kompensation").

Ist eine Anpassung des Anzeigewertes an geänderte Prozessdaten hinsichtlich Druck und Temperatur gewünscht, kann der neue Betriebsdurchfluss-Anzeigewert wie folgt berechnet werden:

Neuer Betriebsdurchflussanzeigewert
$$q_{neu} = q \cdot \frac{T \cdot p_{absn}}{p_{abs} \cdot T_n}$$

Beispiel

Bisherige Werte: $p_{abs} = 2$ bar, T = 20 °C = 293,15 K, q = 300 m³/h Neue Werte: $p_{absneu} = 6$ bar, $T_{neu} = 45$ °C = 318,15 K

Neuer Durchflussanzeigewert
$$q_{neu} = 300 \left[\frac{m3}{h} \right] \cdot \frac{293, 15[K] \cdot 6[bar]}{2[bar] \cdot 318, 15[K]} = 829, 28 \left[\frac{m3}{h} \right]$$

Medium

7 7 Zur Auslegung des Wirkdruckgebers müssen die Prozess- und Mediumsdaten vorliegen. Die Homogenität des Mediums, d.h. die Zusammensetzung über die Zeit, sollte sich nicht ändern, denn Änderungen führen zu Messwertabweichungen. Durch die Auslegung des Messsystems auf verschiedene Medien kann die Durchflussmessung mit Wirkdruckgeber universell eingesetzt werden. Bei Mediumswechsel muss das Gerät dann nur auf den geänderten Differenzdruck Δp eingestellt werden.

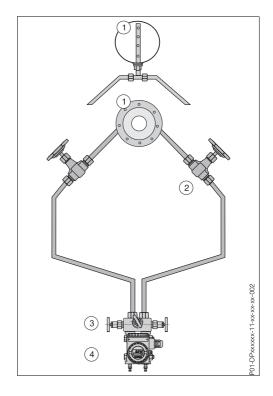
Anordnungsbeispiele

Deltaset bei Flüssigkeit

Bei Flüssigkeitsapplikationen muss der Transmitter immer unterhalb der Rohrabgänge montiert werden. Hierdurch und durch die 1:15-Steigung der Rohrleitungen wird das Aufsteigen von Lufteinschlüssen im Leitungssystem sichergestellt.

Folgende Komponenten stellen eine typische Flüssigkeitsapplikation für Deltaset dar:

- 2. Absperrventil DPV50-□□2
- 3. Ventilblock DPM50-□A2□
- 4. Deltabar S PMD235-DDD#88DDDD

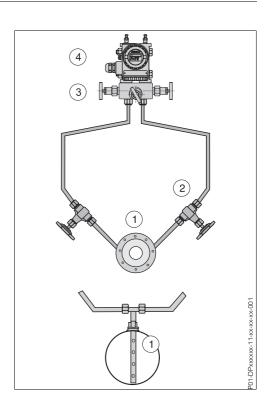


Deltaset bei Gas

Bei Gasapplikationen muss der Transmitter immer oberhalb der Rohrabgänge montiert sein. Entstehendes Kondensat fließt damit wieder in die Prozessrohrleitung zurück. Alle waagrechten Impulsleitungen müssen mit einem Gefälle von 15:1 zum Prozessanschluss – vom Transmitter kommend – verlegt werden.

Folgende Komponenten stellen eine typische Gasapplikation für Deltaset dar:

- 1. Blende
 DPO 5□E(oder A)-□□□□□□
 oder Staudrucksonde
 DPP 50-□□□□□□□□
- 2. Absperrventil DPV50-□□2
- 3. Ventilblock DPM50-□A2□
- 4. Deltabar S PMD235-DDD#88DDDD



Deltaset bei Dampf

Bei Dampfapplikationen müssen beide Kondensatgefäße des Wirkdruckgebers immer auf gleicher geodätischer Höhe liegen und der Transmitter unterhalb der Rohrabgänge montiert sein.

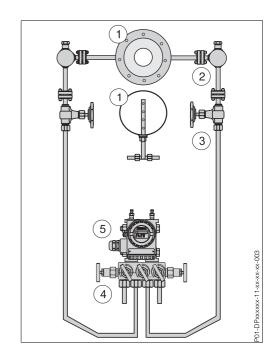
Folgende Komponenten stellen eine typische Dampfapplikation dar:

- Kondensatgefäß mit Flanschpaaren G¹/2" DPC50-□1□3
- 3. Absperrventil DPV50-□□3
- 4. 5-fach-Ventilblock DPM50-□H2□
- 5. Deltabar S PMD235-DDD#88DDDD

Die Absperrventile ermöglichen das Verschließen der Prozessabgriffe für den Druck "+" und den Druck "-" des Differenzdrucksignals des Wirkdruckgebers.

Der 5-fach-Ventilblock ermöglicht eine vereinfachte Verrohrung und kann statt der T-Stücke und der zusätzlichen Kondensatablassventile verwendet werden.

Bei Dampf sind die Wirkdruckleitungen mit einer Steigung 15:1 zu verlegen, um ein sicheres Aufsteigen von Lufteinschlüssen in der Wasservorlage des Transmitters sicherzustellen.



Es wird außerdem empfohlen, Flanschpaare – oder besser verschweißte Verbindungen – im Dampfbereich zu verwenden. Hinter den Kondensatgefäßen kann dann mit Ermeto12S weiter verrohrt werden.

Deltatop bei Dampf

Anordnungsbeispiele für die kompakte Lösung mit Deltatop.



Einteilige Normblende Deltatop DPO 10 Anwendung: Dampf, horizontales Rohr, Montage rechts



Staudrucksonde Deltatop DPP 10 Anwendung: Dampf, vertikales Rohr

Temperatur- und Druckkompensation

Parameter

Neben dem Differenzdruck Δp sind Druck p und Temperatur T Bestimmungsgrößen des Durchflusses q. Unterliegen Druck und Temperatur keinen starken Schwankungen, so ist für die überwiegende Zahl der Messstellen die Genauigkeit des Differenzdrucksignals völlig ausreichend und es kann auf eine Kompensation verzichtet werden.

Bei einigen Anwendungen, speziell im Bereich Gas und Dampf, wird dagegen eine Kompensation gewünscht. Eine Veränderung von Druck und/oder Temperatur führt zu einer Dichteveränderung. Wird diese nicht berücksichtigt, kann die Gesamtgenauigkeit beeinträchtigt werden.

Folgende Parameter werden zur Kompensation benötigt:

- Gase: Kompensation von p und T
- Sattdampf: Entweder p oder T werden kompensiert
- überhitzter Dampf: Kompensation von p und T
- Flüssigkeiten: Kompensation von T (sehr selten)

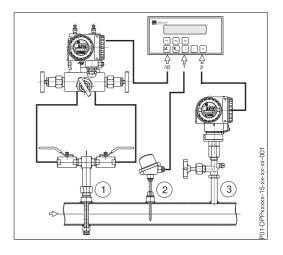
Sowohl auf der Prozessseite als auch auf der Systemseite gibt es zwei Möglichkeiten, eine Kompensation zu realisieren (große Unterschiede in Preis und Aufwand).

Prozessseite

Version A:

3 gesonderte Prozesseingriffe für Δp , T und p, die mit dem Durchflussrechner ausgewertet werden.

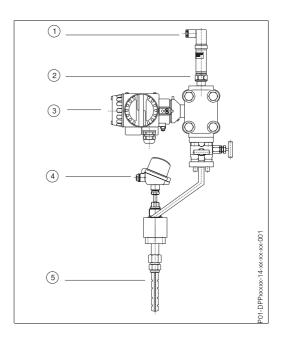
- T und p werden in der Regel nach der Durchflussmessstelle gesondert installiert. Empfehlung: Temperaturtransmitter Omnigrad und Drucktransmitter Cerabar.
- ① Durchfluss g mit Staudrucksonde DPP 50
- ② Temperatur T, z.B. mit Omnigrad
- ③ Prozessdruck p, z.B. mit Cerabar S



Version B:

Nur 1 Prozesseingriff für Δp , p und T

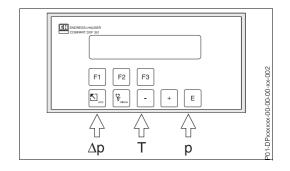
- Mit Hilfe eines Adapters ist die Einschraubung eines Drucktransmitters oder Drucktransducers (z.B. Cerabar T, Cerabar M oder Cerabar S) in die Minusseite des Deltabar S-Flansches möglich. Die Temperatur kann bei Staudrucksonden mit Hilfe des integrierten Temperatursensors ④ erfasst werden.
- ① Prozessdruck p, z.B. mit Cerabar T
- ② NPT-Adapter 1/4" außen und 1/2" innen
- 3 Deltabar S
- ④ Integrierter Temperatursensor
- Staudrucksonde Deltatop DPP 10



Systemseite

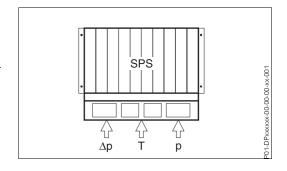
Version 1: Durchflussrechner

- Die Prozessgrößen Ap, p und/oder T werden einem Durchflussrechner zugeführt.
 Empfehlung: Compart DXF von Endress+Hauser. Dadurch kann auf
 - hinterlegte Durchflussgleichungen
 - hinterlegte Dampf- und Wasserdaten und andere Inbetriebnahmeerleichterungen zurückgegriffen werden.



Version 2: Speicherprogrammierbare Steuerung

Die Prozessgrößen werden dem (vorhandenen) Leit- und Steuerungssystem zugeführt. Dort werden die Durchflussgleichungen programmiert. Den geringeren Investitionskosten stehen bei dieser Lösung erhöhte Inbetriebnahmekosten gegenüber.



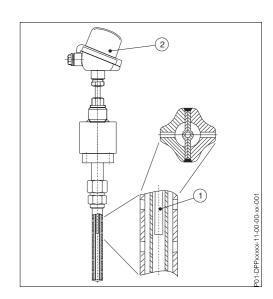
Integrierter Temperaturfühler bei Staudrucksonden

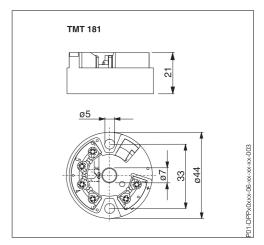
Zur Erfassung der Messstofftemperatur gibt es bei Staudrucksonden ab DN 100 optional eine integrierte Temperaturmessung:

□ mit Pt 100-Temperatursensor□ mit 4...20 mA-Temperaturmeßumformer

Die Vorteile dieser Temperaturmessung:

- Widerstandsthermometer Pt 100 ① ist innerhalb des Sondenprofils angebracht. Durch das Schutzrohr, das aus den beiden Trennwänden zwischen den Sondenkammern gebildet wird, ist es zuverlässig gegen Beschädigungen geschützt, hat keinen Kontakt zum Messstoff und ist nicht dem Betriebsdruck ausgesetzt.
- Stabförmiger Widerstandsthermometer ①
 aus 1.4571 ist besonders robust und
 schwingungsfest. Die Einbaulänge hängt
 von der Länge der Staudrucksonde ab
- Schneller Ein- und Ausbau unter Betriebsdruck möglich
- Temperaturbereich zwischen -200 °C und +500°C
- Sondenkopf ② aus Aluminium.
 Zum Einbau des E+H-Temperaturkopftransmitters iTEMP PCP TMT 181 (Anschlusskopf nach DIN 43729, Form B)





Technische Daten des Temperaturkopftransmitters iTEMP PCP TMT 181

☐ Einsatzbereich

Elektronische Erfassung und Umformung von Eingangssignalen in der industriellen Temperaturmessung. Der Kopftransmitter TMT 181 ist ein Zweidrahtmessumformer mit Analogausgang, Messeingang für Widerstandsthermometer und Thermoelemente. Der TMT 181 ist entsprechend den Angaben im Auslegungsblatt kundenspezifisch voreingestellt.

☐ Eingang: Widerstandsthermometer RTD

PT 100: Messbereichsgrenze -200 °C...+850 °C, min. Messspanne 10K.

2-, 3- oder 4-Leiterschaltung

☐ Eingang: Thermoelemente TC

NiCr-Ni: Messbereichsgrenze -200 °C...+1372 °C, min. Messspanne 50 K PtRh10-Pt: Messbereichsgrenze 0 °C...+1768 °C, min. Messspanne 500 K

Ausgang

Ausgangssignal: 4...20 mA

Max. Bürde: V_{Versorgung} - 8 V / 0,022 A Digitales Filter 1. Ordnung: 0...8 s Eigenstrombedarf: ≤ 3,5 mA Strombegrenzung: ≤ 23 mA Einschaltverzögerung: 4 s

Antwortzeit: 1 s
☐ Einsatzbedingungen

Umgebungstemperatur: -40...+85 °C (für explosionsgefährdete Bereiche siehe Ex-Zertifikat)

Lagerungstemperatur: -40...+100 °C Klimaklasse: nach EN 60654-1, Klasse C

Elektromechanische Verträglichkeit: Störfestigkeit und Störaussendung nach EN 61326-1 und

Namur NE 21

☐ Zertifikate und Zulassungen

Ex-Zulassung: ATEX II 1 / EEx ia IIC und IIB

(max. Umgebungstemperatur T4 = 85 °C, T5 = 70 °C, T6 = 55 °C)

☐ Elektrischer Anschluss

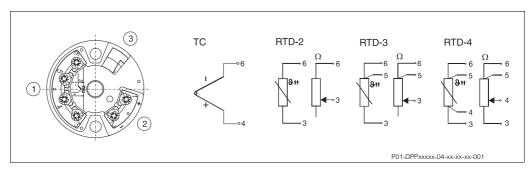
① Sensoranschluss

2 Versorgungspannung 8...35 V (mit Verpolungsschutz) und Ausgangssignal

SETUP-Steckverbindung

TC Anschluss Thermoelemente

RTD Anschluss Widerstandsthermometer



□ Ergänzende Dokumentation
 Temperaturkopftransmitter iTEMP PCP
 TMT 181
 Technische Information TI 070R/09/de

Die Deltatop-Varianten

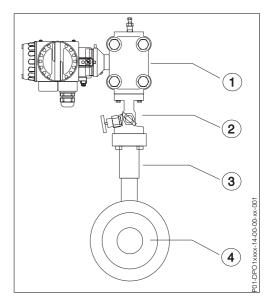
Lieferumfang

Deltatop ist das kompakte Durchflussmessgerät auf Differenzdruckbasis. Alle Deltatop-Varianten umfassen:

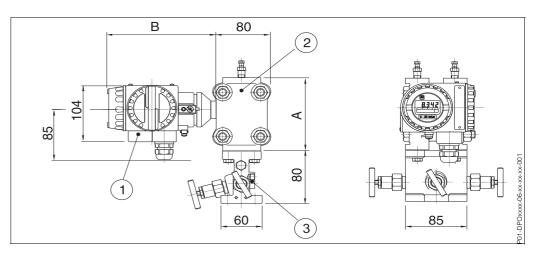
- ① Deltabar S
- 2 3- bzw. 5-fach Ventilblock
- 3 Entnahmestutzen
- Wirkdruckgeber (Blende, Staudrucksonde)

Die Lieferung erfolgt komplett mit montiertem Differenzdrucktransmitter (der gesondert bestellt wird). Der Deltabar S wird mit optimaler Differenzdruckzelle geliefert, so dass eine kundenseitige Wirkdruck-Berechnung vor der Bestellung nicht erforderlich ist. Der Differenzdruckbereich und die gewählte Displayoption (Durchfluss-, Differenzdruck- oder Prozentwerte) sind fertig eingestellt. Mit Hilfe der radizierenden Kennlinie steht ein durchsatzlineares Signal zur Verfügung.

Die Dampfvariante unterscheidet sich in Aufbau und Abmessungen von der Gas- oder Flüssigkeitsvariante.



Abmessungen



Maßbilder für Deltabar S mit Ventilblock:

① Deltabar S-Gehäuse

T4 mit Anzeige am Deltabar seitlich Maß B = 120 mm T5 mit Anzeige am Deltabar oben Maß B = 150 mm

Deltabar S–Prozessanschluss PMD 235 mit Metallsensor

lsensor Maß A = 106 mm bei Messzelle 10...40 mbar Maß A = 100 mm bei Messzelle 100 mbar...16 bar

PMD 230 mit Keramiksensor Maß A = 96 mm

3 Ventilblock für Gas-/Flüssigkeitsanwendungen

Das Gewicht von Gehäuse + Prozessanschluss + Ventilblock beträgt ca. 8 kg

Deltatop DPO 10 Kompaktversion, Normblende mit Eckentnahme Einteilige Normblende mit Eckentnahme nach DIN 19205 (B)/ISO 5167. Zur Montage zwischen Flanschen nach DIN 263x. Mit Deltabar S und Dreifach-Ventilblock, fertig montiert und eingestellt.

Erforderliche Bestellinformationen - siehe auch Seite 28 und 29:

10 Anwendung Messstoff und Rohrleitungsverlauf Abbildung: Gasmessung, horizontales Rohr

20 Zulassung Ohne oder mit speziellen Zulassungen

30 DN Rohranschluss, Material Lieferbare Nennweiten und Material von Blende und Ventilblock

40 Druckstufe, Dichtfläche Zulässiger Nenndruck und Form der Dichtfläche

50 Dichtungen Dichtungsmaterial am Ventilblock

60 Einstellung Display Deltabar S Durchfluss-, Differenzdruck- oder Prozentanzeige

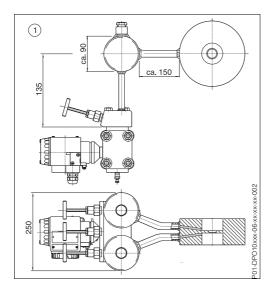
Maßzeichnungen (rechts)

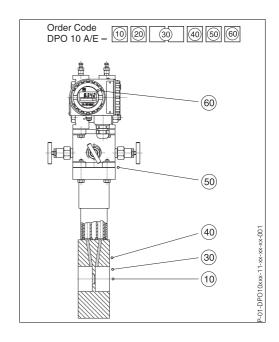
- ☐ Blenden für Gase und Flüssigkeiten:
 ① für horizontale Rohrleitung
 - ② für vertikale Rohrleitung

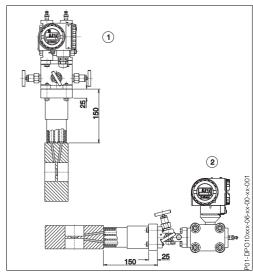
Max. Temperatur im Prozessrohr: Gase/Flüssigkeiten 200 °C, Dämpfe 300 °C

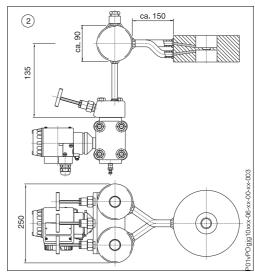
Maßzeichnungen (unten)

- ☐ Blenden für Dampf (Montage links) (mit zwei Kondensatgefäßen):
 - 1 für horizontale Rohrleitung
 - 2 für vertikale Rohrleitung









Deltatop DPO 10 Maßtabellen

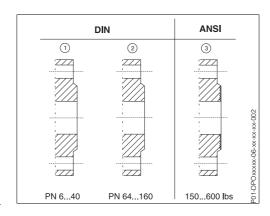
DN (mm)				d ₄ (ı	mm)				E (mm)	d ₁ (mm)	Gewicht (ca. kg)
	PN 6	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	PN 64	PN 100	PN 160			
50	96	10	07	10	07	112	11	19	3		10
65	116	12	27	12	27	137	14	43	3	D + 1 mm	10,5
80	132	14	12	14	42	147	15	53	4	1 1111111	12
100	152	16	62	16	67	173	18	30	4		13
125	182	19	92	19	93	210	2	17	4		14
150	207	2	17	22	23	247	25	57	5	D + 2 mm	15
200	262	272	272	283	290	309	324		5	2111111	18
250	317	327	328	340	352	364	391	388	5		22
300	372	377	383	400	417	424	458	458	6		27
350	422	437	443	457	474	486	512		6		31
400	472	488	495	514	546	543			6		33
500	577	593	617	624	628				8	D + 4 mm	37
600	678	695	734	731					8	+ 1111111	45
700	783	810	804	833					10		57
800	890	917	911	942					10		67
900	990	1017	1011	1042					10		77
1000	1090	1124	1128	1154					10		88

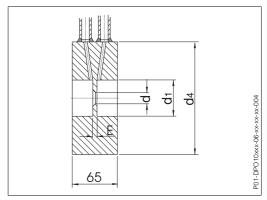
Tab. 15: Maße und Gewicht der Blende DPO 10E, Nennweite DN in mm

DN (in Zoll)			C		E (mm)	d ₁ (mm)	Gewicht (ca. kg)		
	in mm	in Zoll	in mm	in Zoll	in mm	in Zoll			
	150	lbs	300	lbs	600	lbs			
2	104,5	4,1	111	4,4	111	4,4	3		10
2 1/2	124	4,9	130	5,1	130	5,1	3	D +1	10,5
3	136,5	5,4	149,5	5,9	149,5	5,9	4	mm	12
4	174,5	6,9	181	7,1	193,5	7,6	4		13
5	197	7,8	216	8,5	241,5	9,5	4		14
6	222,5	8,8	251	9,9	266,5	10,5	5	D +2	15
8	279,5	11,0	308	12,1	320,5	12,6	5	mm	18
10	339,5	13,3	362	14,2	400	15,7	5		22
12	409,5	16,1	422	16,6	457	18,0	6		27
14	451	17,8	484,4	19,1	492	19,4	6		31
16	514,5	20,3	540	21,3	565	22,2	6		33
20	606,5	23,9	654	25,7	682,5	26,9	8	D +4	37
24	717,5	27,9	774,5	30,5	790,5	31,1	8	mm	45

Tab. 16: Maße und Gewicht der Blende DPO 10A, Nennweite DN in Zoll

- ☐ Mögliche Dichtflächen
- ① Form C (Rz=160)
- 2 Form E (Rz=16)
- 3 Form RF (raised face)
- ☐ Maßed Blendenöffnung
- E Blendendicke
- d1 Fassungsring
- d4 Äußere Blende
- D Rohrinnendurchmesser





Deltatop DPO 10E Bestellinformationen für Normblende, DIN

40				. n -	II -	. : 4		
10	Ar	1	_				ngsverlauf Intale Rohrführung	
	В						ale Rohrführung	
	С			-			; horizontale Rohrführung	
	D		_			_	;; vertikale Rohrführung	
	E		_			_	Rohr, Montage links (Ausführung mit Kond	ensatgefäßen)
	F						Rohr, Montage rechts (Ausführung mit Kor	9 ,
	G		1 /				ohr, Fluss aufwärts (Ausführung mit Konder	,
	Н						ohr, Fluss abwärts (Ausführung mit Konden	
	Υ		nderau				m, rado do manto (radial mang min nomadin	oatgonason,
1	1 -				•	9		
20			lassun	_				
		1					ulassungen	
		2				-	ng nach 3.1B, EN 10204	
		3	Öl-und				44	
		4	Bestä	_				
		5		_	-		d Drucktest	
l	ļ	9	Sonde	eraus	Siui	irui	ig	
30							ıss, Material	Beispiel G2: DN 125, Material 1.4571
							nnweite / Ziffer = Material	
			C□	DN	1 50)	Ring und Ventilblock	☐ Material C22.8
			Dū	DN	1 65	,	Ring und Ventilblock	2 Material 1.4571
			EQ	DN	1 80)	Ring und Ventilblock	
			F□	DN	J 10	0	Ring und Ventilblock	
			G□	DN	J 12	25	Ring und Ventilblock	
			H□		J 15		Ring und Ventilblock	
			K□		1 20		Ring und Ventilblock	
			LD		1 25		Ring und Ventilblock	
			M□		1 30		Ring und Ventilblock	
			NΩ		1 35		Ring und Ventilblock	
			P□		1 40		Ring und Ventilblock	
			Qu		1 50		Ring und Ventilblock	
			R□		1 60		Ring und Ventilblock	
			S□		170		Ring und Ventilblock	
			Tu		1 80		Ring und Ventilblock	
			U		1 90		Ring und Ventilblock	
			W		J 10		Ring und Ventilblock	
l		ļ	Y9	50	nae	rau	sführung	
40				Drι	ıck	stu	fe, Dichtfläche	
					PN		Dichtfläche Form C	
						10		
						16		
						25		
						40		
						64	Dichtfläche Form E	
						10		
						16		
		l	l	ĭ	50	nae	rausführung	
50					Die		ıngen am Ventilblock	
					1		ondichtungen am Ventilblock	
					2		FE-Dichtungen am Ventilblock, max. PN 10	00
	ļ	ļ			9	So	nderausführung	
60						Eir	nstellung Display Deltabar S	
						F	Durchfluß, radiziert	
	Ì					Р	Differenzdruck, linear	
						S	Einstellung 0100%, radiziert	
						Τ	Einstellung 0100%, linear	
						Υ	Sonderausführung	
	L							
DPO 10E							Vollständige Produktbezeichnung	

Deltatop DPO 10A Bestellinformationen für Normblende, ANSI

10	Ar	we	ndung	: Roh	rleitu	ngsverlauf							
	A B C D E F G H Y												
20		Zu	lassur	ng									
		1 2 3 4 5 9	Werks Öl-un Bestä	stoffbe d fettf tigter Zeugr	elegui frei Druc nis un	d Drucktest							
30						uss, Material nnweite / Ziffer = Material	Beispiel G2: DN 5", Material 1.4571						
			CODED FOR SECOND FOR S	DN 2 DN 3 DN 4 DN 5 DN 6 DN 6 DN 7	2" 2 1/2" 3" 4" 5" 6" 8" 10" 12" 14" 16" 20"	Ring und Ventilblock	☐ Material C22.8 ② Material 1.4571						
40				Dru	ckstu	fe, Dichtfläche							
				B 3	150 lb 300 lb 300 lb Sonde	s RF							
50				[Dicht	ungen am Ventilblock							
				2	2 PT	ondichtungen am Ventilblock FE-Dichtungen am Ventilblock, max. PN 100 Inderausführung							
60 DPO 10A					F P S T Y	Durchfluß, radiziert Differenzdruck, linear Einstellung 0100%, radiziert Einstellung 0100%, linear Sonderausführung Vollständige Produktbezeichnung							
DI-O TOA	<u> </u>	<u> </u>				Vonstandige Frounkibezeichnung							

40 50 60

(60)

(50)

(30)

Deltatop DPO 12 Kompaktversion mit Messflanschblende

Messflansch nach DIN 19214 (Teil 1) oder ANSI B 16.36. Mit Deltabar S und Dreifach-Ventilblock, Schrauben und Dichtungen, fertig montiert und eingestellt.

Order Code

DPO 12 A/E -

Erforderliche Bestellinformationen - siehe auch Seite 32 und 33:

10 Anwendung

Messstoff und Rohrleitungsverlauf Abbildung: Gasmessung, horizontales Rohr

20 Zulassung

Ohne oder mit speziellen Zulassungen

30 DN Rohranschluss, Material Lieferbare Nennweiten und Material von Blende und Ventilblock

40 Druckstufe

Zulässiger Nenndruck, Form der Dichtfläche

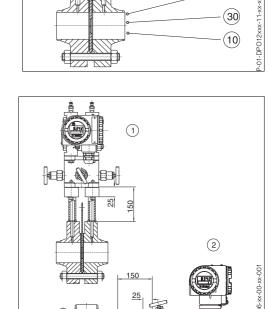
50 Dichtungen

Dichtungsmaterial am Ventilblock

60 Einstellung Display Deltabar S Durchfluss-, Differenzdruck- oder Prozentanzeige

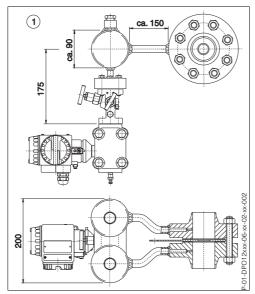
Maßzeichnungen (rechts):

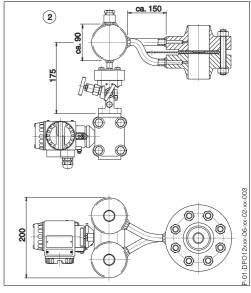
- ☐ Blenden für Gase und Flüssigkeiten:
 - ① für horizontale Rohrleitung
 - 2 für vertikale Rohrleitung



Maßzeichnungen (unten):

- ☐ Blenden für Dampf mit zwei Kondensatgefäßen:
 - ① für horizontale Rohrleitung
 - ② für vertikale Rohrleitung





Deltatop DPO 12 Maßtabellen

DN			Bauläng	e L (mm)			Е	Gesamt-
(mm)	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	PN 64	PN 100	(mm)	gewicht (ca. kg)
50	133	133	135	135	150	159	3	16
65	133	133	139	139	162	170	3	18
80	140	140	148	148	167	170	4	21
100	144	144	162	162	175	191	4	27
125	146	146	164	164	187	222	4	37
150	146	146	174	174	201	242	4	49
200	156	156	180	188	232	272	4	77
250	164	168	192	217	262	326	4	107
300	164	180	196	237	292	352	4	137
350	164	184	257	257	312	390	4	177
400	172	186	277	277	332		4	215
500	176	194	289	289			6	245

Tab. 17: Maße der Blende DPO 12E in mm

DN (in Zoll)	Ва	aulänge L (m	m)		E (mm)	Gesamtgewicht (ca. kg)			
	in mm	in Zoll	in mm	in Zoll					
	300	lbs	600) lbs		300 lbs	600 lbs		
2	179	7,0	179	7,0	3	19	19		
2 ¹ / ₂	184	7,2	184	7,2	3	23	23		
3	184	7,2	197	7,6	3	31	31		
4	190	7,5	222	8,7	3	45	66		
5	207	8,1	248	9,8	3	57	102		
6	207	8,1	254	10,0	3	67	118		
8	228	9,0	286	11,3	3	93	165		
10	241	9,5	324	12,8	3	129	265		
12	266	10,5	330	13,0	3	192	321		
14	292	11,5	350	13,8	6	260	470		
16	301	11,8	379	15,0	6	345	638		
20	333	13,1	13,1 403		6	510	927		
24	345	13,6	429	16,9	6	667	1257		

Tab. 18: Maße und Gewicht der Blende DPO 12A in Zoll und mm

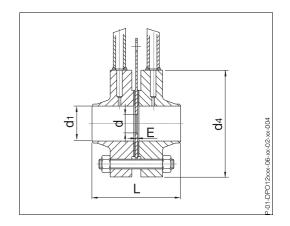
Maße:

- d Durchmesser Blendenöffnung
- E Blendendicke
- d1 abhängig von Rohrinnendurchmesser D
- L Baulänge

Interne Dichtung zwischen Blendenscheibe und Messflansch:

Metallgraphit, glatte Dichtfläche

- Material Blende: Nichtrostender Stahl 1.4571
- Winkel Entnahmestutzen: 0°



Deltatop DPO 12E Bestellinformationen für Messflanschblende, DIN

10	Ar	we	ndung	: Ro	hrl	eitu	ngsverlauf	
	Α	Ga	asmess	sung	j; hc	orizo	ontale Rohrführung	
	В	Ga	asmess	sung	j; ve	ertik	ale Rohrführung	
	С	Flü	üssigke	eitsm	ness	sun	g; horizontale Rohrführung	
	D	Flü	issigke	eitsm	ness	sun	g; vertikale Rohrführung	
	Ε	Da	ampf; h	oriz	onta	ales	Rohr, Montage links (Ausführung mit Konden	satgefäßen)
	F						Rohr, Montage rechts (Ausführung mit Konde	
	G						ohr, Fluss aufwärts (Ausführung mit Kondensa	9 ,
	Н						ohr, Fluss abwärts (Ausführung mit Kondensat	_
	Υ		nderau				,	
1	١.	100		20.0.		.9		
20		Zu	ılassur	ng				
		1	Ohne	spe	eziel	lle 2	Zulassungen	
		2	Werks	stoff	bele	egu	ng nach 3.1B, EN 10204	
		3	Öl-un	d fe	ttfre	ėi		
		4	Bestä	tigte	er D	ruc	ktest	
		5	3.1B-	Zeu	gnis	s ur	d Drucktest	
		9	Sonde	erau	ısfül	hrui	ng	
1			1					
30			DN R					Beispiel G2: DN 125, Material 1.4571
			Cu	D١	1 50)	Flansche und Ventilblock	☐ Material C22.8
			Du	D١	1 65	,	Flansche und Ventilblock	2 Material 1.4571
			E□	D١	1 80)	Flansche und Ventilblock	
			F□	D١	N 10	0	Flansche und Ventilblock	
			G□	D١	N 12	5	Flansche und Ventilblock	
			Н□	D١	N 15	0	Flansche und Ventilblock	
			K□	D١	1 20	0	Flansche und Ventilblock	
			LO	D١	N 25	0	Flansche und Ventilblock	
			М□	D١	1 30	0	Flansche und Ventilblock	
			N□	D١	N 35	0	Flansche und Ventilblock	
			P□	D١	V 40	0	Flansche und Ventilblock	
			Qu		1 50		Flansche und Ventilblock	
			Y9	So	nde	rau	sführung	
				1			ŭ	
40					uck			
				Α	PΝ	J1 C	für DN 50 bis DN 300	
				В	PΝ	J 10	für DN 350 bis DN 500	
				D	PΝ	J 16	für DN 50 bis DN 300	
				Ε	PΝ	J 16	für DN 350 bis DN 500	
				G	PΝ	1 25	für DN 50 bis DN 300	
				Н	PΝ	1 25	für DN 350 bis DN 500	
				L	PΝ	1 40	für DN 50 bis DN 300	
				М	PΝ	1 40	für DN 350 bis DN 500	
				Р	PΝ	1 64	für DN 50 bis DN 200	
				R	PΝ	1 64	für DN 250 bis DN 400	
				Т	PΝ	J 10	0 für DN 50 bis DN 150	
				W		J 10		
				Υ	So	nde	erausführung	
	i		1	i	ъ.			
50							ungen am Ventilblock	
					1		ondichtungen am Ventilblock	
					2		FE-Dichtungen am Ventilblock, max. PN 100	
I	l	1	1	l	9	So	nderausführung	
60						Ei	nstellung Display Deltabar S	
						F	Durchfluß, radiziert	
						P	Differenzdruck, linear	
						S	Einstellung 0100%, radiziert	
						Т	Einstellung 0100%, linear	
						Y	Sonderausführung	
						ľ		
DPO 12E							Vollständige Produktbezeichnung	
	1	L	l	1	ı			

Deltatop DPO 12A Bestellinformationen für Messflanschblende, ANSI

10	Aı	ıwe	ndung	: Ro	hrle	eitu	ngsverlauf						
	A B C D E F G H Y	Ga Flü Flü Da Da Da	asmess üssigke üssigke ampf; h ampf; v ampf; v	messung; horizontale Rohrführung messung; vertikale Rohrführung sigkeitsmessung; horizontale Rohrführung sigkeitsmessung; vertikale Rohrführung npf; horizontales Rohr, Montage links (Ausführung mit Kondensatgefäßen) npf; horizontales Rohr, Montage rechts (Ausführung mit Kondensatgefäßen) npf; vertikales Rohr, Fluss aufwärts (Ausführung mit Kondensatgefäßen) npf; vertikales Rohr, Fluss abwärts (Ausführung mit Kondensatgefäßen) npf; vertikales Rohr, Fluss abwärts (Ausführung mit Kondensatgefäßen) derausführung									
20			ılassur	_									
		1 2 3 4 5 9	Werks Öl-un Bestä	stoffk d fet atigte Zeug	oele tfre er Di gnis	gur i ruck un	d Drucktest						
30							uss, Material nnweite / Ziffer = Material	Beipiel G2: DN 5", Material 1.4571					
			C	DN DN DN DN DN DN DN DN	2 1 3" 4" 5" 6" 1 10 1 12 1 14 1 16 1 20 1 24	11 11 11 11 11 11 11 11	Flansche und Ventilblock	Material C22.8 Material 1.4571					
40				1 1	uck								
					300 600 600	o lb:	s für DN 14" bis DN 24" s für DN 2" bis DN 12"						
50							ıngen am Ventilblock						
					1 2 9	PT	ondichtungen am Ventilblock FE-Dichtungen am Ventilblock, max. PN 100 nderausführung						
60							nstellung Display Deltabar S						
						F P S T Y	Durchfluß, radiziert Differenzdruck, linear Einstellung 0100%, radiziert Einstellung 0100%, linear Sonderausführung						

Vollständige Produktbezeichnung

Endress+Hauser 33

DPO 12A

Deltatop DPO 15 Kompaktversion Blende mit Rohranbau (Kleinmessstrecke) Kleinmessstrecke, mit Aus- und Einlaufstrecke. Flansche nach DIN 263x. Mit Deltabar S und Dreifach-Ventilblock, fertig montiert und eingestellt.

Mit dieser Version wird der Rohrdurchmesserbereich unter DN 50 abgedeckt. Da die Blendennormen nur oberhalb dieses Durchmesserbereichs gelten, kann die Kleinmessstrecke beim Hersteller kalibriert werden. Aufgrund der integrierten Ein- und Auslaufstrecken sowie des zentrierten Blendeneinbaus wird eine hohe Messgenauigkeit erzielt.

Erforderliche Bestellinformationen - siehe auch Seite 36 und 37:

10 Anwendung Messstoff und Rohrleitungsverlauf Abbildung: Gasmessung, horizontales Rohr

20 Zulassung Ohne oder mit speziellen Zulassungen

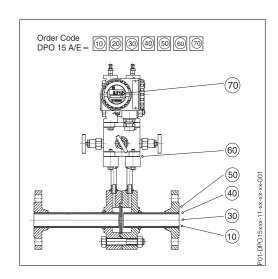
30 DN Flanschanschluss, Material, Baulänge

40 Druckstufe, zulässiger Nenndruck

50 Form der Dichtfläche der Rohrflansche

60 Dichtungen Dichtungsmaterial am Ventilblock

70 Einstellung Display Deltabar S Durchfluss-, Differenzdruck-, Prozentanzeige

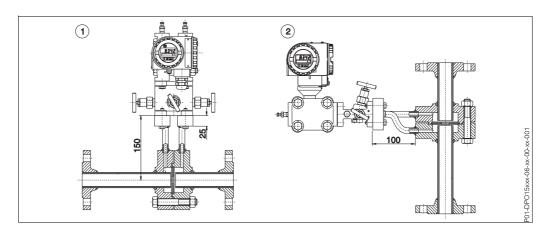


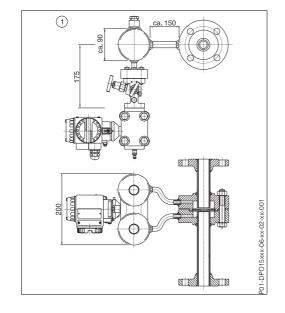
Maßzeichnungen (rechts):

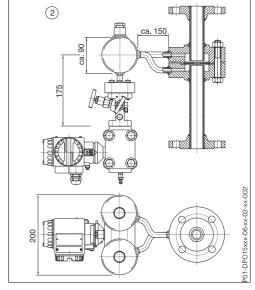
 □ Blenden für Gase und Flüssigkeiten:
 ① horizontale Rohrleitung mit Deltabar-Gehäuse T5
 ② vertikale Rohrleitung mit Deltabar-Gehäuse T4

Maßzeichnungen (unten):

- □ Blenden für Dampf mit zwei Kondensatgefäßen:
 ① horizontale Rohrleitung
 - vertikale Rohrleitung







DN	I1 (mm)	I2 (mm)	Gesamtgewicht (kg, ca.)
DIN			-
10	400	230	11
15	550	380	12
20	700	500	16
25	900	650	19
32	1100	800	22
40	1300	1000	25
ANSI			-
1/2	550	380	12
3/4	700	500	16
1	900	650	19
1 1/2	1300	1000	25

Tab. 19: Maße DPO 15E und DPO 15A

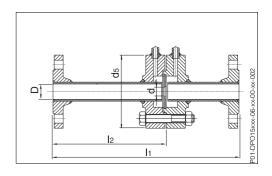
Material Blende: Nichtrostender Stahl 1.4571

Grenzdicke Isolation, ab der der Blendenhals verlängert werden muss: 120 mm Max. Temperatur im Prozessrohr: Gase/Flüssigkeiten 200 °C, Dämpfe 300 °C

Winkel Entnahmestutzen: 0°

Maße:

d Durchmesser Blendenöffnung D Rohrinnendurchmesser d5 siehe Tabelle I1 Baulänge I2 Abstand Blende zum Flansch



	PN 6	PN 10/16 PN 40	PN 64 PN 100		150 lbs	300 lbs 600 lbs
DN 10	75	90	100	DN 1/2"	88,9	95,2
DN 15	80	95	105	DN 3/4"	98,6	117,3
DN 20	90	105		DN 1"	108,0	124,0
DN 25	100	115	140	DN 1 1/2"	127,0	155,4
DN 32	120	140	155			
DN 40	130	150	170			

Tab. 20: Maß d5 bei DPO 15E und DPO 15A

Deltatop DPO 15E Bestellinformationen für Kleinmessstrecke, DIN

1				_			
10							ngsverlauf
	Α			_			ntale Rohrführung
	В			_			le Rohrführung
	С		-			-	horizontale Rohrführung
	D						; vertikale Rohrführung
	Ε	Da	ampf; h	oriz	onta	ales	Rohr, Montage links (Ausführung mit Kondensatgefäßen)
	F	Da	ampf; h	oriz	onta	ales	Rohr, Montage rechts (Ausführung mit Kondensatgefäßen)
	G	Da	ampf; v	ertik	ales	s Ro	nr, Fluss aufwärts (Ausführung mit Kondensatgefäßen)
	Н	Da	ampf; v	ertik	ale	s Ro	nr, Fluss abwärts (Ausführung mit Kondensatgefäßen)
	Υ	So	nderau	usfül	hrur	ng	
20		Zu	lassur	ng			
		1	Ohne	spe	eziel	le Z	ulassungen
		2	Werks	stoff	bele	egur	g nach 3.1B, EN 10204
		3	Öl-un	d fe	ttfre	i	
		4	Bestä	tigte	er D	ruck	test
		5	3.1B-2	Zeu	gnis	un	I Drucktest
		6	Nassk	kalib	rati	on r	nit Zeugnis
		9	Sonde	erau	ısfül	nrun	g
30							ss, Material, Baulänge
			Α		J 10		C22.8; Baulänge 400
			В		J 10		1.4571; Baulänge 400
			С		J 15		C22.8; Baulänge 550
			D		J 15		1.4571; Baulänge 550
			I		1 20		C22.8; Baulänge 700
			J		1 20		1.4571; Baulänge 700
			E	DN	1 25		C22.8; Baulänge 900
			F	DN	1 25		1.4571; Baulänge 900
			K	D١	1 32		C22.8; Baulänge 1100
			L	DN	1 32		1.4571; Baulänge 1100
			G	D١	1 40		C22.8; Baulänge 1300
			Н	D١	1 40		1.4571; Baulänge 1300
			Υ	So	nde	raus	führung, z.B. DN4
40		ı		Dr	uak	stuf	
40				1	PN		
				2		l 10	
				3		l 16	
				4		1 25	
				5		1 40	
				6		164	
				7		1 100 I 100	
				9			ausführung
1	ļ	ļ	l	Э	30	nue	austurifung
50					Die	chtf	äche Rohrflansche
					Α		nschdichtfläche: Form C
					В	Fla	nschdichtfläche: Form E
					С	Fla	nschdichtfläche: Nut
					D	Fla	nschdichtfläche: Rücksprung
					Υ	So	nderausführung
			1		I	p.	Le M ett. L I
60							htungen am Ventilblock
						1	Vitondichtungen am Ventilblock
						2	PTFE-Dichtungen am Ventilblock, max. PN 100
	ļ	ļ				9	Sonderausführung
70							Einstellung Display Deltabar S
							F Durchfluß, radiziert
							P Differenzdruck, linear
							S Einstellung 0100%, radiziert
							T Einstellung 0100%, linear
							Y Sonderausführung
	Ì						
DD0 455							Vollständige Produktbezeichnung
DPO 15E							

Deltatop DPO 15A Bestellinformationen für Kleinmessstrecke, ANSI

10	An	we	ndung	: Ro	ohrle	eitu	gsverlauf				
	A B C D E F G H Y	Gasmessung; vertikale Rohrführung Flüssigkeitsmessung; horizontale Rohrführung Flüssigkeitsmessung; vertikale Rohrführung Dampf; horizontales Rohr, Montage links (Ausführung mit Kondensatgefäßen) Dampf; horizontales Rohr, Montage rechts (Ausführung mit Kondensatgefäßen) Dampf; vertikales Rohr, Fluss aufwärts (Ausführung mit Kondensatgefäßen) Dampf; vertikales Rohr, Fluss abwärts (Ausführung mit Kondensatgefäßen)									
20			lassur	_	امنحا	lo 7	ulassungen				
		1 2 3 4 5 6 9	Werks Öl-un Bestä 3.1B-2	stoff d fe tigte Zeu kalik	bele ttfre er D gnis orati	egur i ruck s und on n	g nach 3.1B, EN 10204 test Drucktest it Zeugnis				
30			Flans	cha	ansc	hlu	ss, Material, Baulänge				
			A B C D E F G H Y	D10 D10 D10 D10 D10	N 1/2 N 1/2 N 3/4 N 1" N 1" N 1 -	2" 1" 1" 1/2" 1/2	C22.8; Baulänge 550 1.4571; Baulänge 550 C22.8; Baulänge 700 1.4571; Baulänge 700 C22.8; Baulänge 900 1.4571; Baulänge 900 C22.8; Baulänge 1300 1.4571; Baulänge 1300 1.4571; Baulänge 1300 führung, z.B. DN4				
40				Dr	uck						
				1 2 3 9	30 60	0 lb: 0 lb: 0 lb: nde					
50					Die	chtf	äche Rohrflansche				
					A B C Y	Fla Fla	nschdichtfläche: Nut nschdichtfläche: Rücksprung nschdichtfläche: Raised face (RF) nderausführung				
60						Die	htungen am Ventilblock				
						1 2 9	Vitondichtungen am Ventilblock PTFE-Dichtungen am Ventilblock, max. PN 100 Sonderausführung				
60							Einstellung Display Deltabar S				
							F Durchfluß, radiziert P Differenzdruck, linear S Einstellung 0100%, radiziert T Einstellung 0100%, linear Y Sonderausführung				
DPO 15E							Vollständige Produktbezeichnung				

Deltatop DPP 10 Kompaktversion mit Staudrucksonde

Staudrucksonde mit Sondenprofil aus 1.4571, Metallgraphitdichtung. Mit Deltabar S und Dreifach-Ventilblock, fertig montiert und eingestellt.

Erforderliche Bestellinformationen - siehe auch Seite 41:

10 Anwendung Messstoff und Rohrleitungsverlauf Abbildung: Gasmessung, horizontales Rohr

20 Zulassung Ohne oder mit speziellen Zulassungen

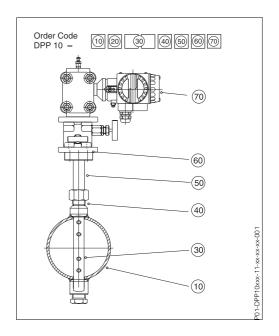
30 DN Rohr, Material Nennweiten, Material von Einschweißteilen

40 Sondeneinbau Schneidring, Flansch oder Flow tap

30 Integrierter Temperatursensor Als Option

40 Dichtungen Dichtungsmaterial am Ventilblock

50 Einstellung Display Deltabar S Durchfluss-, Differenzdruck-, Prozentanzeige



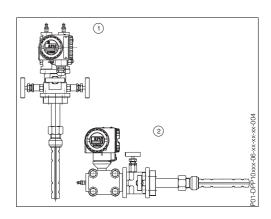
- Durchflussrichtung ist bei der Staudrucksonde ab DN 65 bzw. 2 ¹/₂" unerheblich, da die Sonde symmetrisch aufgebaut ist
- Material Sondenprofil: nichtrostender Stahl 1.4571

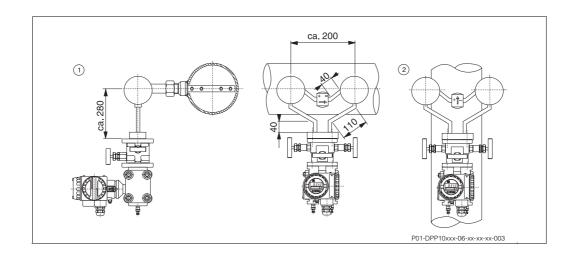
Anordnung der Messeinrichtung (rechts):

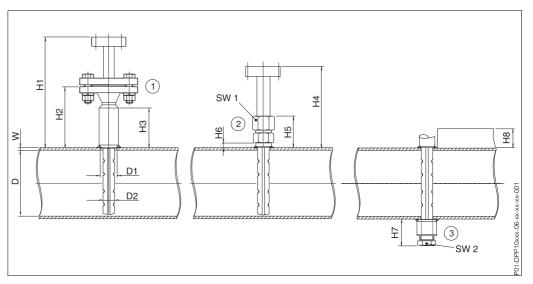
- ☐ Staudrucksonden für Gase und Flüssigkeiten:
 - ① horizontale Rohrleitung mit Deltabar-Gehäuse T5
 - ② vertikale Rohrleitung mit Deltabar-Gehäuse T4

Maßzeichnungen (unten):

- ☐ Staudrucksonden für Dampf (mit zwei Kondensatgefäßen):
 - ① horizontale Rohrleitung
 - 2 vertikale Rohrleitung







- ① Flansch: Max. Temperatur 200 °C, bei Dampf 300 °C/116 bar
- ② Schneidring: Max. Temperatur 200 °C, bei Dampf 200 °C/16 bar
- Staudrucksonden ab DN 700 generell mit Gegenlager, bei kleineren Nennweiten optional (z.B. bei großen Durchflussgeschwindigkeiten)
- D Rohrinnendurchnesser (gemäß Auslegungsblatt)
- D1 Montagebohrung
- D2 Sondenprofil
- H1 Abstand Flanschplatte
- H2 Abstand Montageflansch
- H3/H6 Bei isolierten Rohren muss dieses Mindestmaß um die Isolierstärke H8 erhöht werden (das gilt entsprechend auch für die Maße H1/H2 und H4/H5)
- H7 Höhe des Gegenlagers
- H8 Höhe Isolierung (gemäß Auslegungsblatt, Standard 120 mm)
- W Rohrwandstärke
- SW Schlüsselweite

	Montage- bohrung	Sonden- profil	Flansch ①			Schneidring ②				Gegenlager	
	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	SW1	H7	SW2
DN 65/DN 80	16	12	180	80	50	130	48	10	27	40	22
DN ≥ DN 100	35	25	227	127	90	148	68	15	45	55	36

Tab. 21: Abmessungen der Staudrucksonde DPP 10, alle Maße in mm

	Rohr DN 65/DN 80	Rohr ≥DN 100
Flansch PN 40 bar	Flansch DN 25	Flansch DN 32
Flansch PN 100 bar	Flansch DN 25	Flansch DN 40
Flansch PN 160 bar	Flansch DN 25	Flansch DN 40
Flansch PN 300 lbs	Flansch DN 1"	Flansch DN 1 1/4"
Flansch PN 600 lbs	Flansch DN 1"	Flansch DN 1 1/4"
Flansch PN 1500 lbs	Flansch DN 1"	Flansch DN 1 1/4"

Tab. 22: Sondeneinbau. Nennweiten der Flansche bei der Staudrucksonde DPP 10 (siehe ① bei obenstehender Abbildung)

Sattelflansch

Mit dem Sattelflansch läßt sich die Staudrucksonde an Rohre (Nennweite DN 65...DN 500) montieren, bei denen es nicht möglich ist, eine Schneidringverschraubung oder einen Flansch anzuschweißen (z.B. bei Guss- oder Betonrohren).

• Sattelflansch

Material: GGG-40/EWS-beschichtet Maße: siehe Abb., 90 mm breit

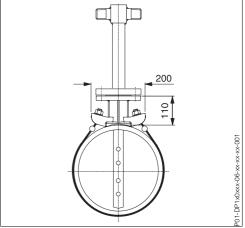
Flanschabgang: DN 40/50, PN 4 bei Gas,

PN 16 bei Wasser Satteldichtung: NBR Gewicht: 5,5 kg

Haltebügel

Aus nichtrostendem Stahl, voll vulkanisiert, 70 mm breit





Flow tap

Mit Hilfe der Flow tap-Lösung läßt sich die Staudrucksonde während des Betriebs warten bzw. austauschen.

D Innendurchmesser Rohr

W Wandstärke Rohr:

ab DN 700 mit Gegenlager 1NPT, Tiefe 51 mm

Max. Temperatur 300 °C, bei Dampf 350 °C

① Flow tap mit Sicherungskette

Abstand Rohr - Ventilblock (falls Sonde im

Rohr): D + W + 480 mm

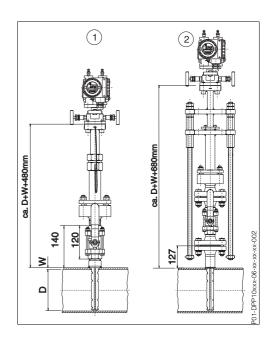
Abstand Rohr - Ventilblock (falls Sonde aus Rohr herausgefahren): 2D + 2W + 480 mm

② Flow tap mit Spindel

Abstand Rohr - Ventilblock (falls Sonde im

Rohr): D + W + 680 mm

Abstand Rohr - Ventilblock (falls Sonde aus Rohr herausgefahren): 2D + 2W + 680 mm



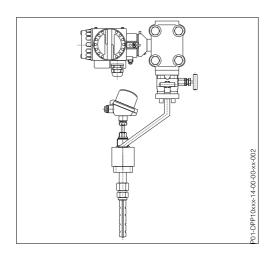
Temperatursensor

Zur Erfassung der Messstofftemperatur gibt es für Staudrucksonden ab DN 100 optional eine integrierte Temperaturmessung:

☐ mit Pt 100-Temperatursensor

☐ mit 4...20 mA-Temperatursensor

Weitere Informationen zum Temperatursensor auf Seite 23.



Deltatop DPP 10 Bestellinformationen für Staudrucksonde

10	Δn	wondun	g: Rohrleitur	ngevorlauf						
	A Gasmessung; horizontale Rohrführung B Gasmessung; vertikale Rohrführung C Flüssigkeitsmessung; horizontale Rohrführung D Flüssigkeitsmessung; vertikale Rohrführung K Dampfmessung; horizontales Rohr, Montage links (Ausführung mit Kondensatgefäßen) D Dampfmessung; horizontales Rohr, Montage rechts (Ausführung mit Kondensatgefäßen) L Dampfmessung; vertikales Rohr, Fluss aufwärts (Ausführung mit Kondensatgefäßen) Q Dampfmessung; vertikales Rohr, Fluss abwärts (Ausführung mit Kondensatgefäßen) Y Sonderausführung									
20		Zulassı	ung							
		2 Werk 3 Öl-u 4 Best 5 3.1B	e spezielle Zukstoffbelegung nd fettfrei ätigter Druckl Zeugnis und derausführung	g nach 3.1l est Drucktest)4				
30			Rohr, Materia hstabe = Ner		ffer = Mate	rial	Beispiel G2: DN 125, Material 1.457			
		D	DN 65 DN 80 DN 100 DN 125 DN 150 DN 200 DN 250 DN 300 DN 350 DN 400 DN 500 DN 600 DN 700 DN 800 DN 1000 DN 1200 DN 1500 DN 2000 Sonderaus	2 1/2" 3" 4" 5" 6" 8" 10" 12" 14" 16" 20" 24" 28" 32" 36" 40" 48" 60" 60" 72" 80" 80" sführung	C22.8 1.4571 C22.8 1.4571	mit Gegenlager mit Gegenlager mit Gegenlager mit Gegenlager mit Gegenlager mit Gegenlager mit Gegenlager mit Gegenlager mit Gegenlager mit Gegenlager	☐ Material C22.8 ② Material 1.4571			
40			Sondeneii	nbau						
			C Flansch D Flansch E Flansch F Flansch G Flansch H Flow ta I Flow ta L Sattelfla	n DIN 2527 n DIN 2527 n DIN 2527 n ANSI B16 n ANSI B16 n ANSI B16 p mit Spino p mit Siche	PN PN S.5 300 S.5 600 S.5 150 del erungskette ichtschwei	40 100 160 Ibs Ibs 0 Ibs				
50				erter Temp		isor				
			2 mit i 3 mit i		n Pt100-Te n 420 m <i>l</i>	mperatursensor A-Temperatursensor				

S Einstellung 0..100%, radiziert
T Einstellung 0..100%, linear
Y Sonderausführung

DPP 10 Vollständige Produktbezeichnung

9 Sonderausführung

60

70

Dichtungen am Ventilblock

2 PTFE-Dichtungen a9 Sonderausführung

1 Vitondichtungen am Ventilblock

F Durchfluß, radiziert
P Differenzdruck, linear

PTFE-Dichtungen am Ventilblock, max. PN 100

Deltaset-Varianten

Lieferumfang

Deltaset ist die modulare Durchflussmesseinrichtung auf Differenzdruckbasis. Es ergänzt Deltatop bei Installationen mit Wirkdruckleitungen, z.B.

- bei Prozesstemperaturen oberhalb 300°C (Wirkdruckleitungen als Abkühlstrecken),
- um trotz schwer zugänglicher Rohrleitung den Transmitter leicht erreichbar zu installieren,
- falls vorhandene Wirkdruckleitungen genutzt werden sollen.

In einzelnen Bestellpositionen werden der Wirkdruckgeber (Blende oder Staudrucksonde), 2 Absperrventile, 2 Kondensatgefässe und der Ventilblock gewählt. Die Lieferung erfolgt komplett mit beigelegtem Differenzdrucktransmitter Deltabar S (der gesondert bestellt wird). Wirkdruckgeber, 2 Absperrventile (sowie bei Dampfanwendungen 2 Kondensatgefässe) sind vormontiert. Die Wirkdruckleitungen werden kundenseitig zwischen Absperrventile und Ventilblock montiert.

Der Deltabar S wird mit optimaler Differenzdruckzelle geliefert, so dass eine kundenseitige Wirkdruckgeber-Berechnung vor der Bestellung nicht erforderlich ist. Der Differenzdruckbereich ist fertig eingestellt, ebenso die radizierende oder lineare Kennlinie und die gewählte Displayoption (Durchfluss-, Differenzdruck- oder Prozentwerte).

Winkel α Entnahmestutzen

a a	mit Eckdru	e Blende ckentnahne) 50		kentnahme ammer)	Messflanschblende DPO 52		
	Flüssigkeit, Gas	Dampf	Flüssigkeit, Gas	Dampf	Flüssigkeit, Gas	Dampf	
Rohrleitung waagrecht	0°	0°	0° Nr. 2 *	0° Nr. 2 *	α nach DIN 19205 Nr. 10 *	180° Nr. 2 *	
Rohrleitung senkrecht unten -> oben	0°	90°	0° Nr. 12 *	90° Nr. 4 *	90° Nr. 13 *	90° Nr. 6 *	
Rohrleitung senkrecht oben -> unten	0°	90°	0° Nr. 12 *	90° Nr. 5 *	90° Nr. 13 *	90° Nr. 7 *	

Tab. 23: Winkel α bei Entnahmestutzen

Die Nummern mit * beziehen sich auf die jeweilige Anordnung in der Tabelle 7 aus DIN 19205 (Teil 1), in der die normgemäßen Entnahmewinkel festgehalten sind.

Auswahl der Anschlüsse

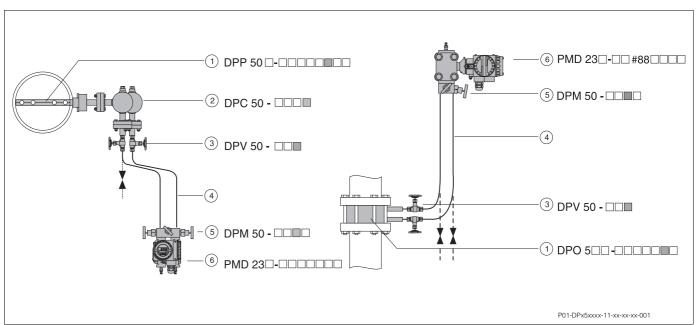
Die folgende Abbildung zeigt beispielhaft, aus welchen Komponenten eine Deltaset-Messstelle besteht:

- Staudrucksonde bei Dampf (links)
- Blende bei Gas (rechts)

an dieser Stelle im Bestellcode werden die Anschlüsse der einzelnen Komponenten festgelegt

Die Tabelle zeigt, mit welchen Anschlüssen die Komponenten bestellt werden können – weitere Informationen auch bei den entsprechenden Bestellinformationen

.



	Anschlüsse	Gewinde 1/2 NPT	Rohr für Schneidring	G 1/2 mit Flanschpaar	Rohr für Schw	reißanschluss	
			0 12		Ø 21.3		
					Einsatz bei Dampf		
		Einsat	z bei Gasen und Flüssiç	gkeiten			
1	Wirkdruckgeber DPO 50/51/52/53, DPP50	DPO 500-000010 DPP 50-000010 ¹ /2 NPT außen	DPO 500-000020 DPP 50-000020 Rohr 12 mm für Schneidring	DPO 500-000030 DPP 50-000030 G ¹ / ₂	DPO 50-0-0-0-40 DPP 50-0-0-0-40 Schweißanschluss 2		
2	2 Kondensatgefäße DPC 50 (bei Dampf)			DPC 50-UUU3 G ¹ /2 mit Flanschpaar DIN 19207 / G ¹ /2	DPC 50-DD4 Schweißanschluss 2 ⁻ Schweißanschluss 2 ⁻	, - ,	
3	2 Absperrventile DPV 50 Eingang/Ausgang	DPV 50-UU1 1/2 NPT innen / 1/2 NPT innen	DPV 50-UU2 Schneidring / Schneidring	DPV 50-□□3 G ¹ / ₂ mit Flanschpaar DIN 19207 / Schneidring	DPV 50-UU4 Schweißanschluss 21,3 / Schneidring	DPV 50-□□5 Schweißanschluss 21,3 / Schweißanschluss 14 x 2,5	
4	2 Wirkdruck- leitungen	nicht im Lieferumfang	nicht im Lieferumfang	nicht im Lieferumfang	nicht im Liefer- umfang	nicht im Liefer- umfang	
5	Ventilblock DPM 50	DPM 50-QQ1Q 1/2 NPT innen	DPM 50-QQ2Q Schneidring	DPM 50-000	DPM 50-111111	DPM 50-□□5□ Schweißanschluss 14 x 2,5	

Tab. 24: Diese Tabelle zeigt, welche Anschlüsse bei den Komponenten von Deltaset möglich sind.

Deltaset DPO 50 Einteilige Normblende mit Eckdruckentnahme

Wirkdruckgeber nach DIN 19205 (B) bzw. ISO 5167. Zur Montage zwischen Flanschen nach DIN 263x

Die (gesondert zu bestellenden) Absperrventile DPV 50 bzw. Kondensatgefäße DPC 50 sind vormontiert, der Dreifach-Ventilblock DPM 50 wird mitgeliefert. Der Differenzdrucktransmitter Deltabar S ist optimiert und eingestellt.

Erforderliche Bestellinformationen - siehe auch Seite 46 und 47:

10 Anwendung Messstoff und Rohrleitungsverlauf Abbildung: Gasmessung, horizontales Rohr

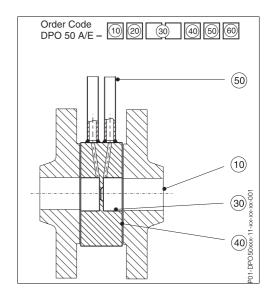
20 Zulassung Ohne oder mit speziellen Zulassungen

30 DN Rohranschluss, Material

40 Druckstufe, Dichtfläche

50 Anschluss Entnahmestutzen Siehe Tabelle Seite 43

60 Einstellung Display Deltabar S Durchfluss-, Differenzdruck- oder Prozentanzeige

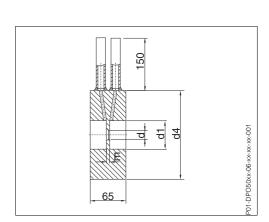


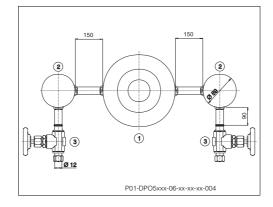
Maßzeichungen (rechts)

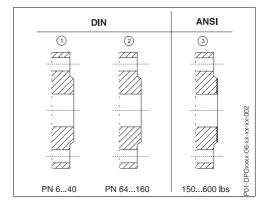
☐ Blenden für Gase und Flüssigkeiten Maßtabelle siehe Seite 45

Maßzeichnungen (unten)

- □ Blenden für Dampf (beispielhafte Anordnung)
 - ① Blende
 - ② Kondensatgefäß
 - 3 Absperrventil
- ☐ Mögliche Dichtflächen
- ① Form C (Rz=160)
- 2 Form E (Rz=16)
- 3 Form RF (raised face)







Maße für Blenden DIN-Flansche DPO 50E DPO 51E DPO 53E

DN (mm)			E (mm)	d ₁ (mm)	Ge- wicht						
	PN 6	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	PN 64	PN 100	PN 160			(ca. kg)
50	96	10)7	10	07	112	1	19	3	D +	10
65	116	12	27	12	27	137	14	43	3	1 mm	10,5
80	132	14	12	14	12	147	15	53	4		12
100	152	16	52	16	67	173	18	30	4		13
125	182	19	92	19	93	210	2	17	4	D +	14
150	207	2	17	22	23	247	257		5	2 mm	15
200	262	272	272	283	290	309	32	24	5		18
250	317	327	328	340	352	364	391	388	5		22
300	372	377	383	400	417	424	458	458	6		27
350	422	437	443	457	474	486	512		6		31
400	472	488	495	514	546	543			6		33
500	577	593	617	624	628				8		37
600	678	695	734	731					8		45
700	783	810	804	833					10		57
800	890	917	911	942					10		67
900	990	1017	1011	1042					10		77
1000	1090	1124	1128	1154					10		88

Tab. 25: Maße und Gewicht der Blende DPO 50E, Nennweite DN in mm

Maße für Blenden ANSI-Flansche DPO 50A DPO 51A DPO 53A

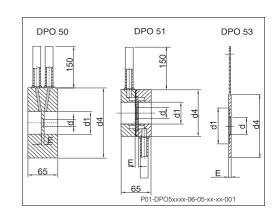
DN (in Zoll)			E (mm)	d ₁ (mm)	Gewicht (ca. kg)				
	in mm	in Zoll	in mm	in Zoll	in mm	in Zoll			
	150	lbs	300	lbs	600	lbs			
2	104,5	4,1	111	4,4	111	4,4	3		10
2 1/2	124	4,9	130	5,1	130	5,1	3	D . 4	10,5
3	136,5	5,4	149,5	5,9	149,5	5,9	4	D +1 mm	12
4	174,5	6,9	181	7,1	193,5	7,6	4		13
5	197	7,8	216	8,5	241,5	9,5	4		14
6	222,5	8,8	251	9,9	266,5	10,5	5		15
8	279,5	11,0	308	12,1	320,5	12,6	5		18
10	339,5	13,3	362	14,2	400	15,7	5	D +2	22
12	409,5	16,1	422	16,6	457	18,0	6	mm	27
14	451	17,8	484,4	19,1	492	19,4	6		31
16	514,5	20,3	540	21,3	565	22,2	6		33
20	606,5	23,9	654	25,7	682,5	26,9	8	D +4	37
24	717,5	27,9	774,5	30,5	790,5	31,1	8	mm	45

Tab. 26: Maße und Gewicht der Blende DPO 50A, Nennweite DN in Zoll

Маве

- d Durchmesser Blendenöffnung (ermittelt duch Auslegung)
- E Blendendicke
- d1 Innendurchmesser Fassungsring
- d4 Äußerer Blendendurchmesser
- D Rohrinnendurchmesser

Grenzdicke der Isolation, ab welcher der Blendenhals verlängert wird: 120 mm



Deltaset DPO 50E Bestellinformationen für Eckentnahme, DIN

10	A		Dahulaiti	ıngsverlauf								
10	A	_		ontale Rohrführung								
			•	ale Rohrführung								
		_		g; horizontale Rohrführung								
		_		g; vertikale Rohrführung Rohr								
		Dampf; horizontales Rohr, Dampf; vertikales Rohr, Fluss aufwärts										
		Dampf; vertikales Rohr, Fluss abwärts										
	Υ	Sonderausführung										
20		Zulassui	ng									
				Zulassungen								
			_	ng nach 3.1B, EN 10204								
		-	id fettfrei stoffbelegu	ng nach 3.1A, EN 10204								
			erausführu:	,								
30	ii	DN R	ohranschl	uss, Material	Beispiel G2: DN 125, Material 1.4571							
				nnweite / Ziffer = Material	20.0p.6. d2. 21. 120, material 1. 10.							
		C□	DN 50	Ring und Stutzen	☐ Material C22.8							
		D u	DN 65	Ring und Stutzen	2 Material 1.4571							
		ED	DN 80	Ring und Stutzen	☑ Material 15Mo3							
		F□ G□	DN 100 DN 125	Ring und Stutzen Ring und Stutzen								
		HD	DN 150	Ring und Stutzen								
		K□	DN 200	Ring und Stutzen								
		LO	DN 250	Ring und Stutzen								
		M□	DN 300	Ring und Stutzen								
		N□ P□	DN 350 DN 400	Ring und Stutzen Ring und Stutzen								
		Q	DN 500	Ring und Stutzen								
		R□	DN 600	Ring und Stutzen								
		S□	DN 700	Ring und Stutzen								
		TO	DN 800	Ring und Stutzen								
		U□ W□	DN 900 DN 1000	Ring und Stutzen Ring und Stutzen								
		Y9	Sonderau	•								
40	ii		Druckstu	fe, Dichtfläche								
40			A PN 6	Dichtfläche Form C								
			B PN 10									
			C PN 16									
			D PN 25									
			F PN 64									
			G PN 10									
			H PN 16									
			Y Sonde	erausführung								
50				hluss Entnahmestutzen								
				2 NPT außen, nicht bei Dampf ohr ohne Gewinde, Durchmesser 12	mm, night hai Dampf							
				1/2, Form V nach DIN ISO 19207	mm, ment ber bampi							
				chweißanschluss 21,3 x 6,3								
			9 Sc	onderausführung								
60			Ei	nstellung Display Deltabar S								
			F	Durchfluß, radiziert								
			P	Differenzdruck, linear								
			S	,								
			Y									
DPO 50E				Vollständige Produktbezeichnung	9							
	_	· <u></u>										

Deltaset DPO 50A Bestellinformationen für Eckentnahme, ANSI

10	۸		aduse	. Dal	hrlait	ingevorlauf						
10	Ar		_			ungsverlauf ontale Rohrführung						
	В			0,		ontale Ronffunrung ale Rohrführung						
	С			-		_						
	D	Flüssigkeitsmessung; horizontale Rohrführung										
	E		Flüssigkeitsmessung; vertikale Rohrführung Dampf; horizontales Rohr, Montage links									
	G					ohr, Fluss aufwärts						
	Н					ohr, Fluss autwarts ohr, Fluss abwärts						
	Υ		nderau			oni, i idaa abwarta						
			naorao	Jordin	rung							
20			lassun	•								
		1				Zulassungen						
		2			_	ng nach 3.1B, EN 10204						
		3	Öl-un			ng nach 3.1A, EN 10204						
		4 9			_	9						
		9	Sonde	eraus	siuiiii	ng						
30						uss, Material ennweite / Ziffer = Material	Beispiel G2: DN 5", Material 1.4571					
			СП	DN	2"	Ring und Stutzen	☐ Material C22.8					
			D□	DN	2 1/2	Ring und Stutzen	2 Material 1.4571					
			EΩ	DN	3"	Ring und Stutzen	3 Material 15Mo3					
			Fū	DN	4"	Ring und Stutzen						
			G□	DN	5"	Ring und Stutzen						
			Н□	DN	6"	Ring und Stutzen						
			K□	DN	8"	Ring und Stutzen						
			Lū		10"	Ring und Stutzen						
			M□		12"	Ring und Stutzen						
			N□		14"	Ring und Stutzen						
			P□		16"	Ring und Stutzen						
			Qu		20"	Ring und Stutzen						
			R □ Y9		24" doro	Ring und Stutzen Isführung						
l			19	301	iuera	isiumung						
40				Dru	ıckst	ife, Dichtfläche						
					150 I	,						
					300	(3 /						
					600 I	,						
				Υ	Sono	erausführung						
50					Anso	hluss Entnahmestutzen						
						2 NPT außen (nicht bei Dampf)						
						ohr ohne Gewinde, Durchmesser 12 mm (nicht l	bei Dampf)					
						1/2", Form V nach DIN ISO 19207						
						chweißanschluss 21,3 x 6,3						
					9 8	onderausführung						
60					E	nstellung Display Deltabar S						
					F	Durchfluß, radiziert						
					F	Differenz, linear						
					S	Einstellung 0100%, radiziert						
					T	Einstellung 0100%, linear						
					Y	Sonderausführung						
DBO 50A				$\vdash \vdash$		Volletändige Produkthezeichnur						
DPO 50A				1_1		Vollständige Produktbezeichnung						

Deltaset DPO 51 Zweiteilige Normblende mit Eckdruckentnahme (Ringkammerblende) Wirkdruckgeber nach DIN 19205 (A) bzw. ISO 5167, Blende aus 1.471, zur Montage zwischen Flanschen nach DIN 263x mit Flachdichtung.

Die (gesondert zu bestellenden) Absperrventile DPV 50 bzw. Kondensatgefäße DPC 50 sind vormontiert, der Dreifach-Ventilblock DPM 50 wird mitgeliefert. Der Differenzdrucktransmitter Deltabar S ist optimiert und eingestellt.

Erforderliche Bestellinformationen - siehe auch Seite 49 und 50:

10 Anwendung Messstoff und Rohrleitungsverlauf Abbildung: Gasmessung, horizontales Rohr

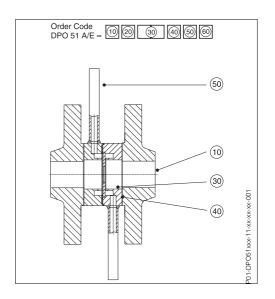
20 Zulassung Ohne oder mit speziellen Zulassungen

30 DN Rohranschluss, Material

40 Druckstufe, Dichtfläche

50 Anschluss Entnahmestutzen Siehe Tabelle Seite 43

60 Einstellung Display Deltabar S Durchfluss-, Differenzdruck-, Prozentanzeige

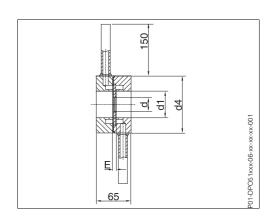


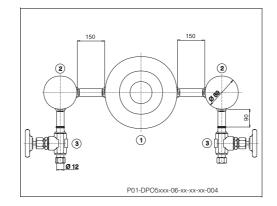
Maßzeichnung (rechts)

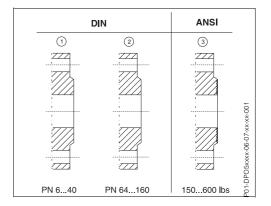
☐ Blenden für Flüssigkeiten und Gase Maßtabelle siehe Seite 45

Maßzeichnungen (unten)

- □ Blenden für Dampf (beispielhafte Anordnung)
 - ① Blende
 - ② Kondensatgefäß
 - 3 Absperrventil
- ☐ Mögliche Dichtflächen
- ① Form C (Rz=160) ② Form E (Rz=16)
- 3 Form RF (raised face)







Deltaset DPO 51 E Bestellinformationen für Ringkammer-Normblende mit Eckentnahme, DIN

1												
10	A C F C F C G C H C Y S	wendung: Rohrleitungsverlauf Gasmessung; horizontale Rohrführung Gasmessung; vertikale Rohrführung Flüssigkeitsmessung; horizontale Rohrführung Flüssigkeitsmessung; vertikale Rohrführung Dampf; horizontales Rohr, Montage links Dampf; horizontales Rohr, Montage rechts Dampf; vertikales Rohr, Fluss aufwärts Dampf; vertikales Rohr, Fluss abwärts Sonderausführung										
20		Zulassun										
	1 2 3	Werks Öl-un			0204							
30				chluss, Material Nennweite / Ziffer = Ma	aterial	Beispiel G2: DN 125, Material 1.4571						
		CO DO ED FO KO LO NO PO RO RO SO TO UD Y9	DN 50 DN 65 DN 80 DN 10 DN 12 DN 15 DN 20 DN 30 DN 35 DN 40 DN 50 DN 60 DN 70 DN 80 DN 90 DN 10	Ring und Stutze	en e	① Material C22.8 ② Material 1.4571						
40			Druck	stufe, Dichtfläche								
			B PN C PN D PN E PN F PN G PN	N 6 Dichtfläche N 10 Dichtfläche N 16 Dichtfläche N 25 Dichtfläche N 40 Dichtfläche N 64 Dichtfläche N 100 Dichtfläche N 100 Dichtfläche N 100 Dichtfläche	Form C Form C Form C Form C Form E							
50			Aı	schluss Entnahmestu	ıtzen							
			1 2 3 4 9		Durchmesser 12 mm (n IN ISO 19207 (ohne Fla							
60				Einstellung Display I								
				F Durchfluß, radizier P Differenzdruck, lin S Einstellung 0100' T Einstellung 0100' Y Sonderausführung	ear %, radiziert %, linear							
DPO 51E				Vollständige Prod	luktbezeichnung							

Deltaset DPO 51 A Bestellinformationen für Ringkammer-Normblende mit Eckentnahme, ANSI

10	An	wendung	: Rohrleitu	ingsverlauf									
	A B C D E F G H Y	Gasmess Flüssigke Flüssigke Dampf; h Dampf; v Dampf; v	Gasmessung; horizontale Rohrführung Gasmessung; vertikale Rohrführung Gasmessung; horizontale Rohrführung Glüssigkeitsmessung; vertikale Rohrführung Gampf; horizontales Rohr, Montage links Gampf; horizontales Rohr, Montage rechts Gampf; vertikales Rohr, Fluss aufwärts Gampf; vertikales Rohr, Fluss abwärts										
20		Zulassui	_										
		2 Werks 3 Öl-un		Zulassungen ng nach 3.1B, EN 10204 ng									
30				uss, Material	Beispiel G2: DN 5", Material 1.4571								
		EUCH CDDDDEED FDGDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDD	DN 2" DN 2 1/2" DN 2 1/2" DN 3' DN 4" DN 5" DN 6" DN 8" DN 10" DN 12" DN 14" DN 16" DN 20" DN 24" Sonderau	Ring und Stutzen									
40			1 .	fe, Dichtfläche									
			A 150 lb B 300 lb C 600 lb Y Sonde	RF (gerauhte Dichtfläche)									
50			1 1/ 2 Ro 3 G 4 So	hluss Entnahmestutzen 2 NPT außen (nicht bei Dampf) ohr ohne Gewinde, Durchmesser 12 mm(nicht 1/2", Form V nach DIN ISO 19207 (Ohne Flans chweißanschluss 21,3 x 6,3 onderausführung									
60				nstellung Display Deltabar S									
			F P S T Y	Durchfluß, radiziert Differenzdruck, linear Einstellung 0100%, radiziert Einstellung 0100%, linear Sonderausführung									
DPO 51A				Vollständige Produktbezeichnung									

Deltaset DPO 52 Messflanschblende

Wirkdruckgeber nach DIN 19214 bzw. ANSI B16.36. Blende mit Schrauben und Dichtungen. Die (gesondert zu bestellenden) Absperrventile DPV 50 bzw. Kondensatgefäße DPC 50 sind vormontiert, der Dreifach-Ventilblock DPM 50 wird mitgeliefert. Der Differenzdrucktransmitter Deltabar S ist optimiert und eingestellt.

Erforderliche Bestellinformationen - siehe auch Seite 53 und 54:

10 Anwendung Messstoff und Rohrleitungsverlauf Abbildung: Gasmessung, horizontales Rohr

20 Zulassung Ohne oder mit speziellen Zulassungen

30 DN Rohranschluss, Material

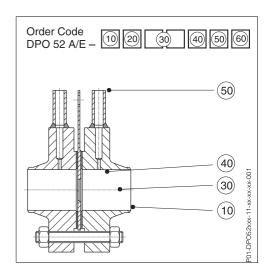
40 Druckstufe

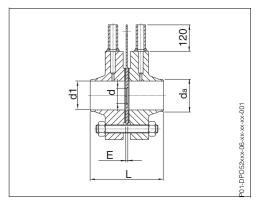
50 Anschluss Entnahmestutzen Siehe Tabelle Seite 43

60 Einstellung Display Deltabar S Durchfluss-, Differenzdruck- oder Prozentanzeige

Maßzeichnung

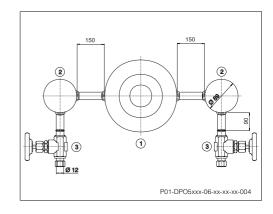
☐ Blenden für Gase und Flüssigkeiten siehe Maßtabellen auf der nächsten Seite





Maßzeichnungen

- ☐ Blenden für Dampf (beispielhafte Anordnung)
 - ① Blende
 - ② Kondensatgefäß
 - 3 Absperrventil



DN	d a				inge L			E	Ge-
(mm)	(mm)			(m	ım)			(mm)	wicht
		PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	PN 64	PN 100		(ca. kg)
50	60,3	133	133	135	135	150	159	3	9
65	76,1	133	133	139	139	162	170	3	11
80	88,9	140	140	148	148	167	170	4	14
100	114,3	144	144	162	162	175	191	4	20
125	139,7	146	146	164	164	187	222	4	30
150	168,3	146	146	174	174	201	242	4	42
200	219,1	156	156	180	188	232	272	4	70
250	272	164	168	192	217	262	326	4	100
300	323,9	164	180	196	237	292	352	4	130
350	355,6	164	184	257	257	312	390	4	170
400	406,4	172	186	277	277	332		4	208
500	508	176	194	289	289			6	238

Tab. 27: Maße und Gewicht der Blende DPO 52E, Nennweite DN in mm

DN	d _a		Baula	änge L		E	Gewicht
(Zoll)	in mm	in mm	in Zoll	in mm	in Zoll	in mm	300 lbs (600 lbs)
		300	lbs	600	0 lbs		ca. kg
2	60,3	179	70,5	179	70,5	3	12 (12)
2 1/2	73,0	184	72,4	184	72,4	3	16 (16)
3	88,9	184	72,4	197	77,6	3	24 (24)
4	114,3	190	74,8	222	87,4	3	38 (59)
5	141,3	207	81,5	248	97,6	3	50 (95)
6	168,3	207	81,5	254	100,0	3	60 (111)
8	219,1	228	89,8	286	112,6	3	86 (158)
10	273,0	241	94,9	324	127,6	3	122 (258)
12	323,8	266	104,7	330	129,9	3	185 (314)
14	355,6	292	115,0	350	137,8	6	253 (463)
16	406,4	301	118,5	379	149,2	6	338 (631)
20	508,0	333	131,1	403	158,7	6	503 (920)
24	609,6	345	135,8	429	168,9	6	660 (1250)

Tab. 28: Maße und Gewicht der Blende DPO 52A, Nennweite DN in Zoll

Deltaset DPO 52E Bestellinformationen für Messflansch DIN

10	Δr	nwendung	: Rohrle	eitungsverlauf				
	A B C D E F G H Y	Gasmess Gasmess Flüssigke Flüssigke Dampf; h Dampf; h	sung; ho sung; ve eitsmess eitsmess norizonta norizonta rertikales rertikales	rizontale Rohrführung rtikale Rohrführung ung; horizontale Rohrführung ung; vertikale Rohrführung les Rohr, Montage links les Rohr, Montage rechts s Rohr, Fluss aufwärts s Rohr, Fluss abwärts				
20		2 Werks 3 Öl-un	speziel					
30				chluss, Material Nennweite / Ziffer = Material	Beispiel G2: DN 125, Material 1.4571			
		CO DO EO FO HO KO LO MO NO PO QO Y9	DN 50 DN 65 DN 80 DN 10 DN 12 DN 20 DN 25 DN 30 DN 35 DN 40 DN 50	Flansch und Stutzen				
40			Druck	stufe				
			B PN D PN E PN G PN L PN M PN PN R PN Y So	10 (für DN 50DN 300) 10 (für DN 350DN 500) 16 (für DN 50DN 500) 16 (für DN 50DN 500) 25 (für DN 50DN 500) 25 (für DN 350DN 500) 40 (für DN 50DN 300) 40 (für DN 50DN 500) 64 (für DN 350DN 500) 64 (für DN 50DN 300) 64 (für DN 50DN 500) 64 (für DN 50DN 500)				
50				schluss Entnahmestutzen				
	1 1/2 NPT außen (nicht bei Dampf) 2 Rohr ohne Gewinde, Durchmesser 12 mm (nicht bei Dampf) 3 G 1/2, Form V nach DIN ISO 19207 (ohne Flanschpaar) 4 Schweißanschluss 21,3 x 6,3 9 Sonderausführung							
60				Einstellung Display Deltabar S				
				F Durchfluß, radiziert P Differenzdruck, linear S Einstellung 0100%, radiziert T Einstellung 0100%, linear Y Sonderausführung				
DPO 52E				Vollständige Produktbezeichnung				

Deltaset DPO 52A Bestellinformationen für Messflansch, ANSI

10	Ar	ıwe	nduna	: Ro	hrle	eitu	ngsverlauf			
	A B C D E F G	Gasmessung; vertikale Rohrführung Flüssigkeitsmessung; horizontale Rohrführung Flüssigkeitsmessung; vertikale Rohrführung Dampf; horizontales Rohr, Montage links Dampf; horizontales Rohr, Montage rechts Dampf; vertikales Rohr, Fluss aufwärts Dampf; vertikales Rohr, Fluss abwärts								
20		Zu	lassur	ng						
		 1 Ohne spezielle Zulassungen 2 Werkstoffbelegung nach 3.1B, EN 10204 3 Öl-und fettfrei 9 Sonderausführung 								
30							ss, Material	Beispiel G2: DN 5", Material 1.4571		
			EUCHS CU DU EU FU GU HU KU LU MU PU QU RU Y9	DN DN DN DN DN DN DN DN DN DN	N 2" N 2 1 N 3" N 4" N 5" N 6" N 10 N 12 N 14 N 16 N 20 N 24	1/2"	Flansch und Stutzen	☐ Material C22.8 ② Material 1.4571		
40				Dr	uck	stuf	е			
				C D E F Y	300 600 600	0 lb: 0 lb: 0 lb: 0 lb: nde	(für DN 14"DN 24") (für DN 2"DN 12")			
50							luss Entnahmestutzen			
					1 2 3 4 9	Ro G Sc So	NPT außen (nicht bei Dampf) nr ohne Gewinde, Durchmesser 12 mm(nicht l 1/2", Form V nach DIN ISO 19207 (ohne Flanschweißanschluss 21,3 x 6,3 nderausführung			
60						Eir F	stellung Display Deltabar S Durchfluß, radiziert			
DD0 5-:						P S T Y	Differenzdruck, linear Einstellung 0100%, radiziert Einstellung 0100%, linear Sonderausführung			
DPO 52A	1			<u> </u>			Vollständige Produktbezeichnung			

Deltaset DPO 53 Steckblende

Wirkdruckgeber nach DIN 19206. Blende aus 1.4571. Für D-D/2-Druckentnahme bzw. Flanschentnahme. Gesondert bestellter Differenzdrucktransmitter Deltabar S optimiert und eingestellt.

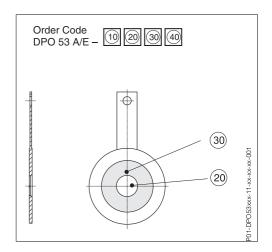
Erforderliche Bestellinformationen - siehe auch Seite 56:

10 Zulassung Ohne oder mit speziellen Zulassungen

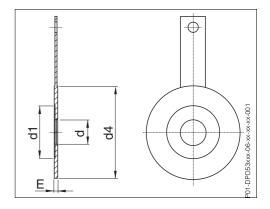
20 DN Nenndurchmesser

30 Druckstufe

40 Einstellung Display Deltabar S Durchfluss-, Differenzdruck-, Prozentanzeige



Maßzeichung Maßtabellen siehe Seite 45



Deltaset DPO 53E Bestellinformationen für Steckblende DIN

10	Zu	ılass	sung			
	1			ezielle Zulassungen		
	2			belegung nach 3.1B, EN 10204		
	3	Öl-	und fe	ttfrei		
	9	Sor	nderau	ısführung		
20		Ne	nndur	chmesser DN		
		Α	DN 50		L	DN 350
		В	DN 65		М	DN 400
		С	DN 80)	Ν	DN 500
		D	DN 10	00	Ρ	DN 600
		Ε	DN 12	25	Q	DN 700
		F	DN 15	50	R	DN 800
		G	DN 20	00	S	DN 900
		Н	DN 25		Τ	DN 1000
		K	DN 30			
		Υ	Sonde	erausführung		
30			Druck	cstufe		
				N 10		
				N 16		
				N 25		
				N 40		
				N 64		
				N 100 N 160		
				onderausführung		
	-					
40				nstellung Display Deltabar S		
			F	Durchfluß, radiziert		
			P	Differenzdruck, linear Einstellung 0100%, radiziert		
			T	Einstellung 0100%, radiziert Einstellung 0100%, linear		
			Y	Sonderausführung		
			'	Conditional		
DPO 53E				Vollständige Produktbezeichnung		
•			•	=		

Deltaset DPO 53A, Bestellinformationen für Steckblende ANSI

10	Zula	assui	na	
	1 (Ohne	spe	zielle Zulassungen belegung nach 3.1B, EN 10204
	_		nd fet	
	9	Sond	leraus	führung
20				hmesser DN
			N 2"	L DN 14"
			N 2 1	
		-	N 3" N 4"	N DN 20" P DN 24"
			N 5"	Q DN28"
			N 6"	R DN 32"
		G D	18 N	S DN 36"
			N 10	
			N 12	
		Y S	onde	rausführung
30		D		stufe
		Α		O lbs
		В		O lbs
		C		Dibs nderausführung
		1.		
40				estellung Display Deltabar S
			F	Durchfluß, radiziert Differenzdruck, linear
			S	Einstellung 0100%, radiziert
			Т	Einstellung 0100%, linear
			Υ	Sonderausführung
DPO 53A				Vollständige Produktbezeichnung

Deltaset DPP 50 Staudrucksonden

Die gesondert bestellten Absperrventile DPV 50 bzw. Kondensatzgefäße DPC 50 sind vormontiert. Der Differenzdrucktransmitter Deltabar S ist optimiert und eingestellt.

Erforderliche Bestellinformationen - siehe auch Seite 60:

10 Rohrleitungsverlauf Horizontal oder vertikal

20 Zulassung

Ohne oder mit speziellen Zulassungen

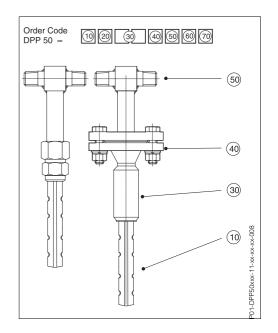
30 Nenndurchmesser DN und Material des Einschweißstutzens

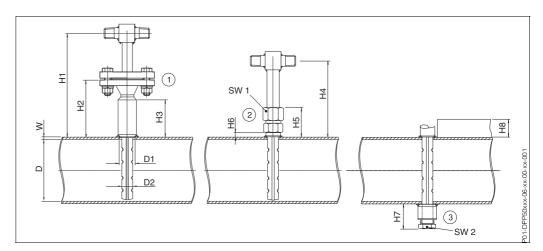
40 Sondeneinbau

50 Anschluss des Entnahmestutzens Siehe Seite 43

60 Integrierter Temperatursensor Als Option

70 Einstellung Display Deltabar S Durchfluss-, Differenzdruck- oder Prozentanzeige





- ① Flansch: Max. Temperatur und Druck abhängig vom Material
- © Schneidring: Max. Temperatur 200 °C, bei Dampf 200 °C/16 bar
- Staudrucksonden ab DN 700 generell mit Gegenlager, bei kleineren Nennweiten optional (z.B. bei großen Durchflussgeschwindigkeiten)
- D Rohrinnendurchnesser
- D1 Montagebohrung D2 Sondenprofil
- H1 Abstand Entnahmestutzen H2 Abstand Montageflansch

H3/H6 Bei isolierten Rohren muss dieses Mindestmaß um die Isolierstärke H8 erhöht werden (das gilt entsprechend auch für die Maße H1/H2 und H4/H5)

H7 Höhe des Gegenlagers H8 Höhe Isolierung (Standard max. 120 mm)

W Rohrwandstärke SW Schlüsselweite

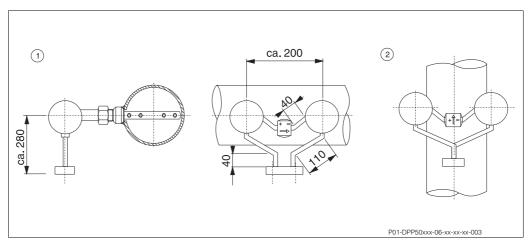
	Montage- bohrung	Sonden- profil	F	lansch	1		Schnei	Gegenlager			
	D1	D2	H1	H2	H3	H4	H5	Н6	SW1	H7	SW2
DN 65/DN 80	16	12	180	80	50	130	48	10	27	40	22
DN ≥ DN 100	35	25	227	127	90	148	68	15	45	55	36

Tab. 29: Abmessungen der Staudrucksonde DPP 50, alle Maße in mm

	Rohr DN 65/DN 80	Rohr ≥ DN 100
Flansch PN 40	Flansch DN 25	Flansch DN 32
Flansch PN 100	Flansch DN 25	Flansch DN 40
Flansch PN 160	Flansch DN 25	Flansch DN 40
Flansch PN 300 lbs	Flansch DN 1"	Flansch DN 1 1/4"
Flansch PN 600 lbs	Flansch DN 1"	Flansch DN 1 1/4"
Flansch PN 1500 lbs	Flansch DN 1"	Flansch DN 1 1/4"

Tab. 30: Sondeneinbau. Nennweiten der Flansche bei den Staudrucksonden DPP 50 (siehe ① bei vorstehender Abbildung)

- Durchflussrichtung ist bei der Staudrucksonde ab DN 50 unerheblich, da die Sonde symmetrisch aufgebaut ist
- Material: Sondenprofil aus nichtrostendem Stahl 1.4571



Maßzeichnung:

Staudrucksonden für Dampf (mit zwei Kondensatgefäßen)

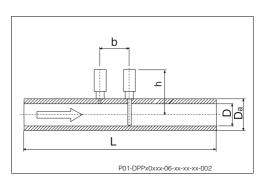
- 1 horizontale Rohrleitung
- 2 vertikale Rohrleitung

Rohreinbau

Spezielle Ausführung für kleine Rohrnennweiten.

DN 25...DN 50 Schweißanschluss

Max. Temperatur 200 °C, bei Dampf 300 °C



	Rohrlänge L	Höhe Ent- nahmestutzen h	Abstand Ent- nahmestutzen b	Innendurch- messer D	Außendurch- messer Da
DN 25	250	33	54	29,7	33,7
DN 40	400	26	54	43,1	48,2
DN 50	500	30	54	54,5	60,3

Sattelflansch

Mit dem Sattelflansch läßt sich die Staudrucksonde an Rohre (Nennweite DN 65...DN 500) montieren, bei denen es nicht möglich ist, eine Schneidringverschraubung oder einen Flansch anzuschweißen (z.B. bei Guss- oder Betonrohren).

Sattelflansch

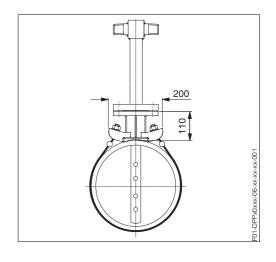
Material: GGG-40/EWS-beschichtet Maße: siehe Abb., 90 mm breit

Flanschabgang: DN 40/50, PN 4 bei Gas,

PN 16 bei Wasser Satteldichtung: NBR Gewicht: 5,5 kg

Haltebügel
 Aus nichtrostendem Stahl, voll vulkanisiert,

70 mm breit



Flow tap

Die Staudrucksonde ist mit Flow tap während des Betriebs austauschbar.

D Innendurchmesser Rohr

Tiefe 51 mm

W Wandstärke Rohr; ab DN 700 mit Gegenlager 1NPT,

Max. Temperatur 300 °C, bei Dampf 350 °C

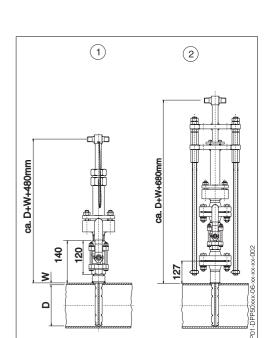
- ① Flow tap mit Sicherungskette
- Abstand Rohr Entnahmestutzen (wenn Sonde im Rohr): D + W + 480 mm
- Abstand Rohr Entnahmestutzen (wenn Sonde aus Rohr herausgefahren): 2D + 2W + 480 mm
- ② Flow tap mit Spindel
- Abstand Rohr Entnahmestutzen (wenn Sonde im Rohr): D + W + 680 mm
- Abstand Rohr Entnahmestutzen (wenn Sonde aus Rohr herausgefahren): 2D + 2W + 680 mm

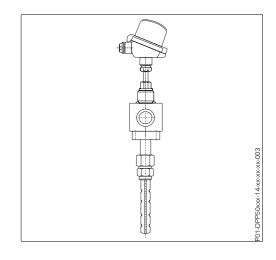
Temperatursensor

Zur Erfassung der Messstofftemperatur gibt es für Staudrucksonden ab DN 100 optional eine integrierte Temperaturmessung:

☐ mit Pt 100-Temperatursensor☐ mit 4...20 mA-Temperatursensor

Weitere Informationen zum Temperatursensor auf Seite 23.





Deltaset DPP 50 Bestellinformationen für Staudrucksonde

				_						
10	Ar					_	sverlauf ale Rohrfi			
	В						Rohrfühi	•		
	С			_				e Rohrführ	ung	
	D		_			-		Rohrführun	~	400
	K				-				nrung mit Kondensatg wärts (Ausführung mit	
	Q								värts (Ausführung mit	9 ,
	М	Ra	uchga	sme	ssun	ıg, ho	rizontale	s Rohr mit	Spülanschluss	
	Ν	Ra	uchga	sme	ssun	ıg, vei	rtiktales f	Rohr mit Sp	oülanschluss (Y = Son	derausführung)
20		Zu	lassur	_						
		1					ssungen		14	
		2	Öl-und		-	jung r	nach 3. It	B, EN 1020		onderausführung)
	1	~							,	5,
30								reißstutzer ffer = Mate	ı (-flansch) rial	Beispiel G2: DN 125, Material 1.4571
			ΑŪ	DN	25		1"		mit Rohr (250 mm)	☐ Material C22.8
			В□		40		1 1/2"		mit Rohr (400 mm)	2 Material 1.4571
			Cu	ļ	50		2"		mit Rohr (500 mm)	
			D □ E □		65 80		2 1/2" 3"			
			FO		100)	3 4"			
			G□		125		5"			
			H□		150		6"			
			Κ□		200		8" 10"			
			L□ M□		250 300		10" 12"			
			N		350		14"			
			P□	DN	400)	16"			
			Qu		500		20"			
			R□ S□		600 700		24" 28"		mit Gegenlager	
			Tu		800		32"		mit Gegenlager	
			U		900		36"		mit Gegenlager	
			Vu		100		40"		mit Gegenlager	
			W		120		48"	000.0	mit Gegenlager	
			W3 W4		150 150		60" 60"	C22.8 1.4571	mit Gegenlager mit Gegenlager	
			Χ□		180		72"	1.1071	mit Gegenlager	
			ХЗ	DN	200	0	80"	C22.8	mit Gegenlager	
			X4	DN	200	0	80"	1.4571	mit Gegenlager	(Y9 = Sonderausführung)
40						neinb				
						neidri		PN 4		
							DIN 2527 DIN 2527			
							DIN 2527			
							ANSI B16		lbs	
							ANSI B16			
							ANSI B16 mit Spinc		0 lbs	
				1 1				rungskette	;	
								•	chluss, PN 100	
									ßbare Rohre	
				Υ	Son	derau	ısführum	g		
50					. 1			hmestutz		
					1			n (nicht be		ht b = : D = = = 0
					2				rchmesser 12 mm(nicl I ISO 19207 (ohne Flai	• *
								nluss 21,3 :		(9=Sonderausführg.)
		1 1		, I				emperatur		. 37
60	1							ern peratur eratursens		
60						1 oh	me remi			
60									D-Temperatursensor	
60						2 mi	it integrie	ertem Pt100	O-Temperatursensor O mA-TempSensor	(Y = Sonderausführung)
70						2 mi 3 mi	it integrie it integrie	ertem Pt100 ertem 420	'	(Y = Sonderausführung)
						2 mi 3 mi Ei	it integrie it integrie instellun Durchf	ertem Pt100 ertem 420 g Display lluß, radizie	mA-TempSensor Deltabar S rt	(Y = Sonderausführung)
						2 mi 3 mi	it integrie it integrie instellun Durchf Differe	ertem Pt100 ertem 420 ng Display luß, radizie nzdruck, lin	Deltabar S rt near	(Y = Sonderausführung)
						2 mi 3 mi Ei F P S	it integrie it integrie instellun Durchf Differe Einstel	ertem Pt100 ertem 420 ng Display lluß, radizie nzdruck, lin lung 0100	0 mA-TempSensor Deltabar S rt near %, radiziert	
						2 mi 3 mi	it integrie it integrie instellun Durchf Differe Einstel	ertem Pt100 ertem 420 ng Display luß, radizie nzdruck, lin	0 mA-TempSensor Deltabar S rt near %, radiziert	(Y = Sonderausführung) (Y = Sonderausführung)

Komponenten

Ventilblock Deltaset DPM 50

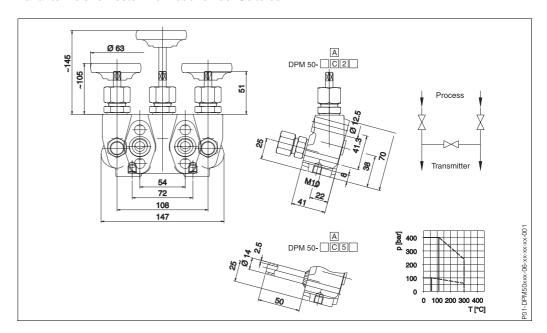
Der Ventilblock dient in erster Linie zum Anschluss der Wirkdruckleitungen an den Differenzdruckmessumformer Deltabar S. Werden die beiden Haupthähne geschlossen, kann der Differenzdruckmessumformer von der Messeinrichtung demontiert werden.

Bei einem 3-Wege-Ventilblock steht ein drittes Ventil zum Nullpunktabgleich zwischen den Wirkdruckleitungen zur Verfügung.

Der 5-Wege Ventilblock bietet die zusätzliche Möglichkeit, die Wirkdruckleitungen zu entlüften oder zu entleeren, ohne dass die Messeinrichtung demontiert werden muss. Den gleichen Zweck können auch zwei zusätzliche Absperr- oder Entlüftungsventile beim Differenzdrucktransmitter erfüllen. Beim Einsatz bei Dampf ist vorzugsweise der 5-fach-Ventilblock einzusetzen

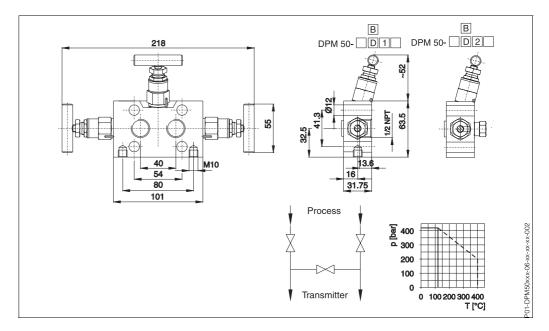
3-fach-Ventilblock, Schmiedeteil mit Handrad

PN 100/PN 400, Ventilblock direkt anflanschbar nach DIN IEC 65B/333/CDV Varianten: siehe Bestellinformationen auf Seite 63



3-fach-Ventilblock, gefräst mit Handknebel

PN 420, Ventilblock direkt anflanschbar nach DIN IEC 65B/333/CDV Varianten: siehe Bestellinformationen auf Seite 63



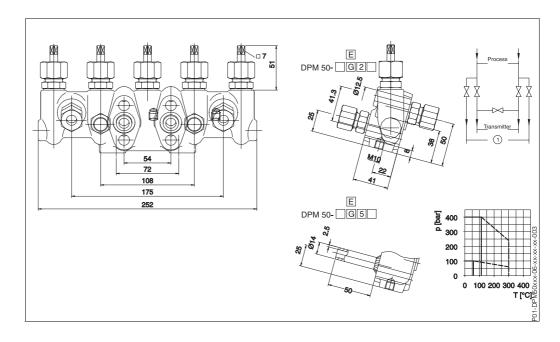
5-fach Ventilblock Schmiedeteil mit Vierkant

PN 100/PN 400

Ventilblock direkt anflanschbar nach DIN IEC 65B/333/CDV

Varianten: siehe Bestellinformationen auf Seite 63

① Ausblasen (Verschaltung)

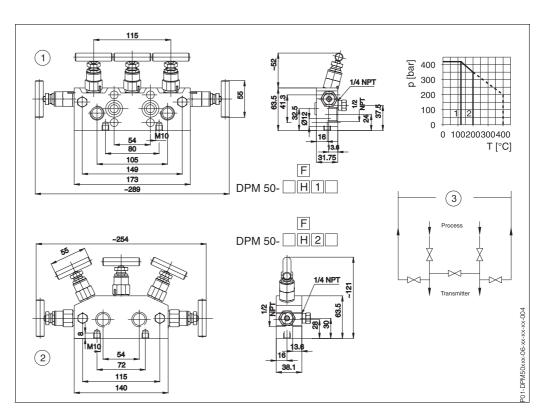


5-fach Ventilblock Gefräst mit Handknebel

PN 100/PN 400

Varianten: siehe Bestellinformationen auf Seite 63

- ① Direkt anflanschbar nach DIN IEC 65B/333/CDV
- 2 Einbau in die Wirkdruckleitung
- ③ Entlüften/Prüfen (Verschaltung)



Deltaset DPM 50 Bestellinformationen für Ventilblock

10	Zu	ılass	ung							
	1	Ohi	ne spezielle Zulassungen							
	2		/erkstoffbelegung nach 3.1B, EN 10204							
	3		l-und fettfrei (nur für Edelstahlversion)							
	9	Sor	nderausführung							
20		Ver	ntiltyp, Material							
		Α	3-fach C22.8 Schmiedeteil mit Handrad							
		В	3-fach C22.8 Gefräst mit Handknebel							
		С	3-fach 1.4571 Schmiedeteil mit Handrad							
			3-fach 1.4571 Gefräst mit Handknebel							
			5-fach C22.8 Schmiedeteil mit Vierkant							
			5-fach C22.8 Gefräst mit Handknebel							
			5-fach 1.4571 Schmiedeteil mit Vierkant							
			5-fach 1.4571 Gefräst mit Handknebel							
		Υ	Sonderausführung							
30			Anschluss zum Prozess (an Wirkdruckleitungen)							
			1 Anschluss 1/2" NPT innen (nur Ventiltyp B, F, D, H)							
			2 Anschluss Schneidring Ermeto 12S							
			5 Schweißanschluss 14 x 2,5 (nur Ventiltyp A, E, C, G)							
			9 Sonderausführung							
40			Ventilblock-Dichtungen/Schrauben							
			3 Viton-Dichtung/Schrauben M10, max. PN 160							
			4 Viton-Dichtung/Schrauben M12, max. PN 400							
			5 Viton-Dichtung/Schrauben 7/6 UNF, max. PN 400							
			6 PTFE-Dichtung/Schrauben M10, max. PN 100							
			7 PTFE-Dichtung/Schrauben 7/6 UNF, max. PN 100							
			9 Sonderausführung							
DPM 50-			Vollständige Produktbezeichnung							

Absperrventil Deltaset DPV 50

Da zwei (oder vier) Absperrventile für eine Deltaset-Messstelle benötigt werden, umfasst DPV 50 immer ein Paar, bestehend aus zwei Absperrventilen.

Durch Schliessen der Absperrventile können die Wirkdruckleitungen samt Ventilblock und Transmitter für Reinigungs- und Reparaturzwecke vom Prozess abgetrennt werden.

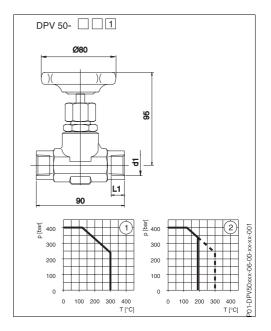
Grundsätzlich sind bei Wirkdruckgebern zwei Absperrventile zur Prozessabsperrung erforderlich. Bei bestimmten Applikationen ist es aber empfehlenswert, zwei zusätzliche Absperrventile in die Wirkdruckleitungen einzubauen. Sie ermöglichen das Entlüften von eingedrungenem Gas oder das Ablassen von angesammeltem Kondensat, ohne die Messung oder gar den Produktionsbetrieb unterbrechen zu müssen. Die Alternative dazu ist ein 5-Wege-Ventilblock.

Absperrventil Muffe/Muffe PN 400, DN 10

Eingang: 1/2 NPT innen Ausgang: 1/2 NPT innen

d1: 1/2 NPT L1: 13,6 mm

①: Stahl, Packung Reingraphit②: Edelstahl, Packung PTFE



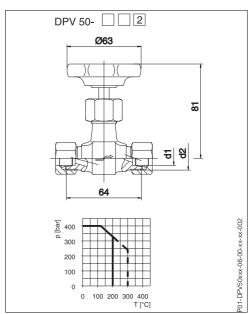
Absperrventil Schneidring PN 400

Eingang: Schneidringverschraubung Ausgang: Schneidringverschraubung

d1: 12 mm (Ermeto 12S)

d2: Anschlussgewinde M 20x 1,5

Mit Sonderpackung einsetzbar bis 300 °C



Absperrventil Flansch/Schneidring PN 160, DN 8, DIN 19208

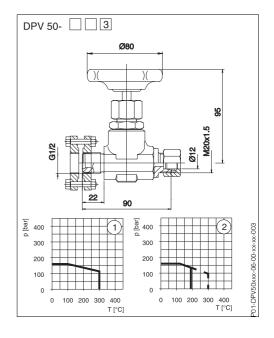
Eingang: Flansch

Ausgang: Schneidringverschraubung

①: Stahl, Packung Reingraphit

②: Edelstahl, Packung PTFE (mit Sonder-

packung bis 300 °C)



Absperrventil Schweißanschluss/ Schneidring PN 400, DN 8

Eingang: Schweißanschluss

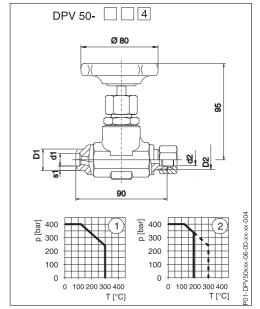
Ausgang: Schneidringverschraubung

D1: 21,3 mm d1: 12,2 mm D2: M 20 x 1,5 d2: 12 mm s1: 7,1 mm

①: Stahl, Packung Reingraphit

2: Edelstahl, Packung PTFE (mit Sonder-

packung bis 300 °C)



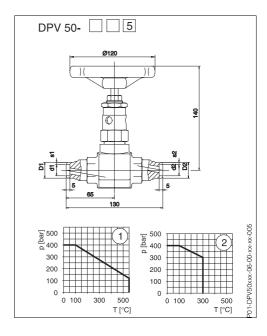
Absperrventil Schweißanschluss/ Schweißanschluss PN 320...PN 500, DN 8

Eingang: Schweißanschluss Ausgang: Schweißanschluss

D1: 21,3 mm S1: 3,2 mm D2: 14,0 mm S2: 2,5 mm

①: 15Mo3 (1.5415), Packung Reingraphit

2: Edelstahl, Packung PTFE

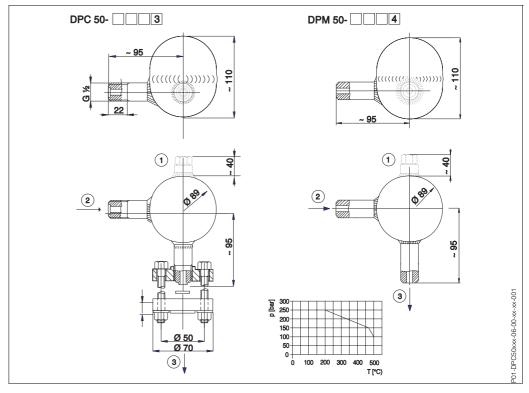


Deltaset DPV 50 Bestellinformationen für Absperrventil

10	Zu	lassung
	1	Ohne spezielle Zulassungen
	2	Werkstoffbelegung nach 3.1B, EN 10204
	3	Öl-und fettfrei (nur für Edelstahlversion)
	4	Werkstoffbelegung nach 3.1A, EN 10204
	9	Sonderausführung
20		Ventilmaterial
		1 C22.8 (für Anschlusstypen 1,2,3)
		2 1.4571 (für Anschlusstypen 14)
		3 15Mo3/1.5415 (für Anschlusstyp 5)
		Y Sonderausführung
30		Eingang vom Prozess / Ausgang zum Deltabar
		1 Anschluss 1/2" NPT innen, PN 400, Eingang + Ausgang
		2 Anschluss Schneidring Ermeto 12S, PN 400, Eingang + Ausgang
		3 Eingang G 1/2" mit Flanschpaar, Ausgang Schneidring Ermeto 12S, PN 160
		4 Eingang Schweißanschluss 21,3 x 6,3; Ausgang Schneidring Ermeto 12S, PN 400; 1.4571
		5 Eingang Schweißanschluss 21,3 x 6,3; Ausgang Schweißanschluss 14 x 2,5; 1.5415
		9 Sonderausführung
DPV 50-		Vollständige Produktbezeichnung

Kondensatgefäße Deltaset DPC 50

Da bei Dampfapplikationen zwei Kondensatgefässe für eine Deltaset-Messstelle benötigt werden, umfasst DPC 50 immer ein Paar, bestehend aus zwei Kondensatgefäßen.



- ① Befüllstutzen, 1/2" NPT (optional)
- ② vom Wirkdruckgeber
- 3 zum Differenzdrucktransmitter

DPC 50-□□□3

Kondensatgefäß mit Anschluss G 1/2 (DIN 19207, Form V bei ® bzw. Form R bei ®) und einem Flanschpaar (DIN 19207 mit Dichtring und vier Schrauben M10x45)

DPC 50-□□□4

Kondensatgegefäß mit Schweißanschluss 21,3 x 6,3

Funktionsprinip der Kondensatgefäße:

Beide Kondensatgefäße sind auf gleicher Höhe zu montieren, um den gleichen Abstand zum Differenzdruck zu haben

- ① Wassersäule durch Befüllstutzen auffüllen, Stutzen wieder verschließen
- 2 Dampf tritt ein
- ③ Kondensat läuft auf Wassersäule
- ⑤ konstante Wassersäule auf Δp-Transmitter
- ® zum Ventilblock und Deltabar S

Deltaset DPC 50 Bestellinformationen für Kondensatgefäß

10		Zul	assun								
				spezielle Zulassungen offbelegung nach 3.1B, EN 10204							
		С	Öl-und fettfrei (nur für Edelstahlversion)								
				Werkstoffbelegung nach 3.1A, EN 10204							
		Υ	Sonde	Sonderausführung							
20			Befüll	stutzen							
			1 mit Befüllstutzen								
			2 oh	ne Befüllstutzen							
		Y Sonderausführung									
30	30 Material, Füllvolumen, PN										
	A Material HII/C22.8; 300 cm ³ ; PN 100										
			B Material 1.4571; 300 cm ³ ; PN 100								
			C Material 15Mo3; 300 cm³; PN 250								
			Y Sonderausführung								
40	0 Ar			Anschluss (Eingang = Ausgang)							
				3 Anschluss G 1/2", ein Flanschpaar							
				4 Schweißanschluss 21,3 x 6,3							
				9 Sonderausführung							
DPC 50-	-			Vollständige Produktbezeichnung							

Ergänzende Dokumentation

	-
System-Information	Deltatop / Deltaset SI 039P/00/de
Technische Information	Differenzdrucktransmitter Deltabar S PMD 230 / 235 TI 256P/01/de
	Temperaturkopftransmitter iTEMP PCP TMT 181 TI 070R/09/de
	Durchflussrechner Compart DXF TI 032D/06/de

Betriebsanleitung

Differenzdrucktransmitter Deltabar S

BA 174P/01/de

Angabe der Durchfluss-Daten

Anleitung zum Ausfüllen

Zur Bestellung ist die Angabe Ihrer Betriebsdaten notwendig, denn sie sind die Basis für die kundenspezifische und optimierte Auslegung der Messeinrichtung.

Prozeßdaten	Erläuterung der Angabe	Beispiel	
Wirkdruckgeber	Art des Wirkdruckgebers, Blende oder Staudrucksonde.	Messflanschblende	
Medium	Art des Mediums, falls bekannt mit chemischer Formel. Bei Mischungen auch Mischungsverhältnis.	Luft	
Durchfluss + Einheit	Maximalwert des Durchflusses mit Einheit des Durchflusses	3000 m³/h	
Druck + Einheit + Druckart	Angabe des Betriebsdrucks für die Berechnung des Wirkdruckgebers. Maximalwert zur Kontrolle der Einsatzgrenzen der gewählten Geräte wichtig, aber kein muß. Einheit des Betriebsdruckes, Absolut- oder Relativdruckwerte.	2 bar abs.	
Temperatur + Einheit	Angabe der Betriebstemperatur für die Berechnung des Wirkdruckgebers. Das gewählte Material und die Aufbauart von Deltatop bzw. Deltaset begrenzen die mögliche maximale Temperatur. Einheit der Temperatur.	20 °C	
Norm-/ Betriebsdichte + Einheit	Dichteangabe nur bei speziellen Medien nötig (für die Berechnung des Wirkdruckgebers), denn für die im Applikator ab Version 8.02 gelisteten Medien liegen diese Daten vor. Dichte immer mit Einheit anzugeben.	1,293 kg/m³ (Normdichte)	
Viskosität	Angabe der Viskosität unter Betriebsbedingungen besonders bei Ölen zur Berechnung des Wirkdruckgebers wichtig. Jeder Wirkdruckgeber hat bezüglich der Viskosität Einsatz- grenzen. Angabe in µPas oder in m²/s.	100x10 ³ μPas	
Rohr: Abmessung	Rohr-Innendurchmesser: Angabe der Rohrnennweite (DN) reicht nicht, da Rohrinnendurchmesser je nach Wandstärke stark variieren kann, bei DN 50 z.B. zwischen 48 52 mm. Innendurchmesser ist für korrekte Berechnung des Wirkdruckgebers entscheidend. Wandstärke: Angabe nur bei Staudrucksonden erforderlich. Isolierdicke: Sie bestimmt Länge des Wirkdruckgeberhalsstückes. Standard-Isolierdicke beträgt 120 mm.	3 mm 150 mm	
Rohr: Werkstoff	Angabe des Rohrmaterials zur Abschätzung des Strömungsverhaltens (Reibung, Wärmeausdehnungskoeffizient) und der Schweißbarkeit.	1.4571	
Weitere Gasdaten	Isentropenexponent:1 Bei speziellen Gasen angeben, er liegt typischerweise zwischen 1,21,4. Kompressibiltätsfaktor: Wird zur Berechnung der Dichteänderung von Gasen (bezogen auf deren Änderung zwischen Betriebs- und Normzustand) verwendet. Die dimensionslose Kompressibiltät liegt typischerweise zwischen 0,95 1,01. Relative Feuchte: Wird bei der Berechnung auch zur Anpassung der Dichte auf die Betriebswerte benötigt. Ist nur bei hoher relativer Feuchte (größer 70%) zu berücksichtigen.	keine	
Optimierungs-Kriterium	Endress + Hauser bietet bei Blendensystemen die Optimierung des Durchflußmeßsystems an. Es kann auf minimalen Druckverlust, max. Dynamik oder Standardberechnung (Optimierung nach beiden Kriterien) optimiert werden. Es wird die ideal zur Wirkdruckberechnung passende Messzelle (und damit auch der ideale Transmittermeßbereich) gewählt	Standard	

Tab. 31: Bestellangaben für die Auslegung von Deltatop bzw. Deltaset

Auslegungsblatt

Für die Auslegung der Messstrecke sind unbedingt die fett gedruckten Angaben notwendig.

Bitte füllen Sie die Felder sorgfältig aus um sicherzustellen, dass Deltatop bzw. Deltaset exakt den Anforderungen Ihres Prozesses entspricht.

	Für DELTATOP	- oder DELTASET-Best	ellungen		
Kunde					
Referenz-Nr.		Me:	ssstellen-Nr		
Wirkdruckgeber					
Medium	Gas	Dampf	Flüs	sigkeit	
Durchfluss + Einheit		Maximal = Messende	Einł	eit	
Druck + Einheit	Betrieb	 Maximal	Eint		
Temperatur + Einheit	Betrieb	 Maximal	 Einh	eit	
Norm- / Betriebsd	ichte + Einheit		 Einh	eit	
Viskosität	μ <i>Pas</i>	oder	m²/s		
Rohr Abmessung	Innendurchmesser Wa	ndstärke	Isolierungsdicke	Einheit	
Rohr Werkstoff					
Nur bei Gasgemis	chen				
Weitere Gas-Daten		Kompressibilitätsfak	tor		
Relative Feuchtigkeit	% r.F.				
Optimierungskrite	rium (optional, nur für Blenden) (nu	r 1 Feld ankreuzen)	Bei optionalem 7 messumformer e		
	ckverlust und hohe Transmittergena	uigkeit (Standard)	Messbereich an		
☐ Minimaler Dru					
	amik (kleines β)		°C	°C	

Deutschland Österreich Schweiz

Endress+Hauser Messtechnik GmbH+Co.

Techn. Büro Teltow Potsdamer Straße 12a 14513 Teltow Tel. (03328) 4358-0 Fax (03328) 4358-341 E-Mail: Vertrieb Teltow @de.endress.com

Techn. Büro Frankfurt Eschborner Landstr. 42 60489 Frankfurt +49 (69) 97885-0 Fax +49 (69) 7894582 e-mail:Vertrieb Frankfurt@dedress.com Techn. Büro Hamburg Am Stadtrand 52 22047 Hamburg Tel. (040) 694497-0 Fax (040) 694497-150 E-Mail: Vertrieb Hamburg @de.endress.com

Techn. Büro Stuttgart Mittlerer Pfad 4 70499 Stuttgart Tel. (0711) 1386-0 Fax (0711) 1386-222 E-Mail: Vertrieb Stuttgart @de.endress.com Techn. Büro Hannover Misburger Straße 81 B 30625 Hannover Tel. (0511) 28372-0 Fax (0511) 28372-333 E-Maii: Vertrieb Hannover @de.endress.com

Techn. Büro München Stettiner Straße 5 82110 Germering Tel. (089) 84009-0 Fax (089) 84009-133 E-Mail: Vertrieb Muenchen @de.endress.com

Techn. Büro Ratingen Eisenhüttenstraße 12 40882 Ratingen Tel. (02102) 859-0 Fax (02102) 859-130 E-Mail: Vertrieb Ratingen @de.endress.com

Endress+Hauser Ges.m.b.H. Postfach 173 1235 Wien Tel. (01) 88056-0 Fax (01) 88056-35 E-Mail: info@at.endress.com Internet: www.at.endress.com Endress+Hauser AG Sternenhofstraße 21 4153 Reinach/BL 1 Tel. (061) 7157575 Fax (061) 7111650 E-Mail: info@ch.endress.com Internet:

www.ch.endress.com

Vertriebszentrale Deutschland: Endress+Hauser Messtechnik GmbH+Co. • Postfach 2222 79574 Weil am Rhein • Tel. (07621) 975-01 • Fax (07621) 975-555 E-Mail: info@de.endress.com • Internet: www.de.endress.com

